

ARADI KÖZLÖNY

51. évfolyam, 55. szám

Főszerkesztő: STAUBER JOZSEF
1897-1932.

Szombat, 1936. március 7.

Bizonyítékok

Gladstenera hivatkozott Hans Otto Roth dr., a német kisebbség nevében elmondott beszédében, amivel állást foglalt a parlamentben a közigazgatási törvénytervezet ellen. Egy idézettel akarta felhívni a figyelmet arra, hogy a közigazgatási önkormányzatnak milyen nagy értéke és jelentősége van a társadalmi életben. Enélkül nincsen valódi szabadság — ez a Gladstone megállapításának rövid mondatba foglalható lényege. A helyi közigazgatás jelentőségét nem jó lekicsinyelni, mert ezzel a polgári lét feljavitására irányuló törekvéseket nem vennék figyelembe. Vajon Gladstone felidézett szelleme talál-e az ülésteremben olyan fogadtatásra, amely mélyebb nyomokat hagyna az államélet törvényhozóinak a gondolatai között? Mert ez a mostani törvényjavaslat szakít a közigazgatási önkormányzat elvével, amelytől az államférfiúi nagy szellemek a polgári boldogulást és az igazi szabadság előkészületét várták?

A német kisebbség parlamenti csoportjának az elnöke azonban nemcsak erre az egy idézetre alapozta rá igen értékes beszédét. Az idézeteknek hosszú, változatosan érdekes sorozatát vetítette le a vita szőnyegére s ezeknek a támogatásával állapította meg, hogy az ardeali szászok olyan kisebbségi jogoktól esnek el, ha a javaslatnak a nyelvhasználatra vonatkozó pontjait meg nem változtatják, amelyeket nyolcszáz esztendőn át mostanig megtarthattak. A szász politikusok — a nyílt fórumokon — rendszeren tartózkodni szoktak olyan kijelentésektől, amelyek a multa vonatkoznak. Ezen a ponton ki kellett mondaniok a szót, hátha meggondolkoztatóul hat s megfontolják, hogy elvehető-e olyan fontos kisebbségi jog, amit a multban senki sem bántott. Az ardeali kormányzótanács közigazgatási és nyelvrendeleteitől Maniu Iulianak a tízenkét évvel ezelőtt tartott kisebbségpolitikai előadásáig sokféle bizonyítékokkal igyekezett kimutatni, hogy minden programot felborítanak most, mert az új rendszer javaslata kizárja a kisebbségi népeket a közigazgatásból. Előttünk új az a mondat, amit a boldogult Ferdinand királytól idézett. Amikor a szász csatlakozó nyilatkozatot az ünnepléses hódoló kihallgatáson átnyújtották, Ferdinand király azt mondta:

— A szászok nyelvüket és kulturájukat, mint legszentebb javukat istápolják s jövőben is minden téren teljes szabadsággal gyakorolhatják.

A sok idézet közül érdekes adat Vaida Alexandru a magyar parlamentben 1914. március 20-án a kisebbségi nyelvhasználat kiterjesztéséről mondott beszéde. Amikor kifejtette, hogy az állam egységét a legkisebb kár sem érheti a kisebbségi nyelvhasználat minél erősebb kiépítésével. Brasov-megyét hozta fel példának, ahol három hivatalos nyelv volt: magyar, román, német. S letette a magyar parlament asztalára a megyei közgyűlés három nyelvű meghívóját, annak bizonyításul, hogy a legbékésebb és legfejlettebb állapotok ott vannak, ahol egyenjogú a lakosság nyelveinek használata.

A kamara asztalára a német párt nem tett le dokumentumokat, de érveknek és bizonyítékoknak értékes sorozatát adta elő beszédében.

Revolveres merényletet követtek el a jugoszláv parlamentben Sztojadinovic miniszterelnök ellen

A miniszterelnök sértetlen maradt, egy képviselő könnyebben megsebesült — Letartóztatták a merénylő képviselőt — A merénylet után a miniszterelnök nagyjelentőségű külpolitikai expozét tartott

Belgrádból jelentik: A parlament mai ülésén súlyos revolveres incidens játszódott le a szkuptsinában. A napirenden a külügyminisztérium költségvetésének vitája szerepelt, amelynek keretében Sztojadinovic miniszterelnök nagy külügyi expozét tartott. A diplomáciai testület páholya zsufolásig megtelt és valamennyi miniszter helyet foglalt az ülésteremben, amikor Sztojadinovic 11 órakor megkezdte beszédét. Ebben a pillanatban az újságírók páholyában megjelent Arutonovic képviselő, délszerbiai tanító, a H. Jeftics elnökele alatt álló párt tagja, aki hangos közbeszólásokkal szakította félbe a kormányelnök beszédét. A miniszterelnök felszólította a képviselőket, hogy vonuljon be a terembe, ha van valami mondanivalója és Arutonovic — bár az ellenzék távolmaradásával tüntet a kormány ellen — valóban helyet foglalt a képviselői padsorokban és folytatta közbeszólásait, mire a többségi képviselők hevesen kiáltozni kezdtek: „Dobják ki! Részeg!”

— No megálljatok! — kiáltotta Arutonovic, — majd megmutatom én nektek!

Sztojadinovic miniszterelnök nagy beszéde a merénylet után

Az izgalmas események után Sztojadinovic miniszterelnök egyébként a legnagyobb nyugalommal folytatta beszédét, amelyben több fontos és érdekes kijelentést tett. Közölte mindenekelőtt, hogy Jugoszlávia továbbra is keresi a nyugat- és közép-európai hatalmakkal a lojális és benső együttműködést. Franciaország iránt az egész jugoszláv nemzet hálát és rokonszenvet érez és ezt a jövőben még jobban el kívánja mélyíteni. Hasonlóképp kitűnő a viszony Angliával is. Olaszországgal való viszonyt illetően arra fog a jugoszláv kormány törekedni, hogy elsimítsa a mult elintéteit és a közel jövőben minél jobb viszonyt teremtsen a két állam között. Igen jó a viszony Jugoszlávia és Németország között is. A szoros gazdasági kapcsolatokat, amelyek eddig is fennállottak, igyekeznek még jobban kimélyíteni.

Igen meleg hangon emlékezett meg ezután a miniszterelnök a kisantanttról, hangoztatva az együttes érdekeket, amelyek megrendíthetetlené teszik ezt az államszövetséget. Szívélyesen emlékezett meg ezután a Balkán-szövetségről és hangoztatta, hogy továbbra is szorgalmazni fogja Jugoszlávia és Bulgária közötti jóviszony kiépítését. A jugoszláv kormány igen fontos feladatnak te-

ebben a pillanatban revolvért rántott elő a felhevült képviselő és a miniszterelnökre lőtt.

Sztojadinovic férfias nyugalommal viselkedett, a merénylő képviselő körül tartózkodó kormánypárti honatyák pedig rávetették magukat Arutonovicra, mire ez újabb két lövést adott le. Sztojadinovic ekkor miniszterterásaival egyetemben kivonult az ülésteremből. A teremország berohant és

ártalmatlanná tette a merénylő képviselőt, akít — tettenérésről lévén szó — nyomban letartóztattak.

Amikor az ülést az elnök ismét megnyitotta, a politikai pártok képviselői felszólalásban adtak kifejezést megdöbbenésüknek a merénylet felett, amelyet a jugoszláv parlament szegényének neveztek. Amikor Protics Jeremia, a Jeftics-féle ellenzéki párt képviselője akart hasonló nyilatkozatot tenni, a kormánypárti képviselők nem engedték szóhoz jutni. Egyes jelentések szerint az utóbb leadott lövések egyike megsebesítette az egyik kormánypárti képviselőt. (Rador.)

kinti a Bulgáriával való jóviszony ápolását. Ami Ausztriát illeti, nem tudja megérteni sőt elítéli az osztrák legitimizmust, amely könnyen felborítással fenyegeti az európai békét.

A restaurációs kísérletekre vonatkozólag csak azt mondhatja, amit már annyiszor mondott, hogy nem és nem. A dunamenti államokkal, Ausztriával és Magyarországgal kívánja az együttműködést legelső sorban gazdasági alapon.

Későbbi jelentés szerint a merénylet után előállították a rendőrségre Urosevics és Nenodovics Jeftics-párti képviselőket is, akikről megállapították, hogy egész éjjel itatták egy kis orosz vendéglőben a merénylőt.

Politikai körök véleménye szerint a szkuptsinában történt lövöldözés megerősítette a kormány helyzetét, mert nagy felháborodást keltett országszerte, még az ellenzék körében is. A merénylet ügyében teljes erővel folyik a nyomozás, amit maga Korosec beügyminiszter vezet. Az államvédelmi rendőrségi technikai szakértőkkel alapos vizsgálat alá vetette a parlamenti termet és rengeteg fényképfelvételt készítettek.

Az épület átkutatása során egyik mellék-

helyiségben egy töltött revolvért és élesre fent kést találtak.

Tettenérés címén több Jeftics-párti képviselőt őrizetbe vettek. Közöttük Urosevics Mirkot, Neszadovics Zsivat, Vukanovics Szabszkat, Sztojadinovics Dragist, Kibelov Mirkot, Milánovics Dragist, Trbics Savat, Grucics Mirkot és Jeftics fivérét. Megállapították, hogy a merénylő tegnap képviselőtársaival vacsorázott és valamennyien ittasan távoztak. Most a rendőrség azt igyekszik megállapítani, hogy a vacsorán miről tárgyaltak. Egyébként a Jeftics-párt helyiségében házkutatást is tartottak. Megállapították, hogy a merénylő képviselő 1898-ban Karnovban született.

Megállapították, hogy Sztojadinovics miniszterelnök a csodával határos módon menekült meg, olyképpen, hogy a kormánypart egyik fiatal tagja, Dimitrievics képviselő a merénylő Arutonovicsot lefogta. Minden valószínűség szerint kémi fogják a hét Jeftics-párti képviselő mentelmi jogának felüggesztését.

Ma este az őrizetbe vett képviselőket a merénylő kivételével szabadlábra helyezték. A rendőrségnek az a véleménye, hogy egyéni akcióról van szó.

A kínai vörös hadsereg előrenyomulása

Pekingből jelentik: A kommunista hadseregek előnyomulása egyre gyorsabb tempóban történik. A kínai vörös hadsereg elfoglalta Fen Juang városát és komolyan fenyegeti Shan-shi tartomány fővárosát. A kormánycsapatok visszavonulóban vannak. A központi kormányzat kétségbeesett erőfeszítéseket tesz, hogy megakadályozza a kommunista eszmék rohamos terjedését. Politikai körökben nagy érdeklődéssel várják, hogy Japán milyen magatartást tanúsít a kínai vörös hadseregek győzedelmes fellépéseivel szemben.

Japán pekingi katonai attaséja azon meggyőződésének adott kifejezést, hogy a kormánycsapatok igen gyengék a vörös veszedelem megfékezéséhez és — mondotta — véleménye szerint, amennyiben az általános politikai helyzetet veszélyeztetnék a kommunista előretörések, úgy Japán katonai erővel lép fel a rendcsinálás érdekében. (Rador.)

A végzetes negyedik kalap

Írta: ANTOINE DE COURSON

— Ó, ön az, — kiáltott a kalaposüzlet első kiszolgálókisasszonya, mikor Gisèle a próbaterembe lépett — parancsoljon. De milyen rég nem volt nálunk, legalább egy hónapja. Egy kalapot parancsol?

— Természetesen, — felelt Gisèle.

— Eppen jókor jött, vadonatúj modelljeink vannak... Ez már a negyedik kalap, amelyet náunk rendel...

Csakugyan, a negyedik kalap volt. És mégis úgy tűnt fel Gisèle előtt, mintha mult héten lett volna először ebben a kalapszalomban: ez a négy kalap annyit jelentett, hogy négy hónapja ismeri Fabricet. Olyan egyszerűen és váratlanul ismerték meg egymást! Szeptember végén volt Biarritzban, mikor a fürdőhelyet már elhagyják a vendégek és a falucska visszanyeri vidékies képét, mint valami parasztemenecske, aki az álarcosbálba hölgynek öltözött és most visszavedlik. A baszk bár terraszán alig néhány ember ült, közöttük Fabricé. Ebéd előtt még egy kicsit napozott. Golfruhát viselt. A téren egy autó állt, benne fiatal hölgy ült, aki kétségbeesetten nyomogatta az önindítót. A motor felbugott és megint leállt. Hosszas kísérletezés után a hölgy leszállt és megállapította, hogy egy csepp benzine sincsen. Fabricé elmosolyodott a leány kétségbeesett arcán, felállt és odasétált. A leány ránézett, azután hirtelen megkérdezte:

— Uram, nem tudja, hol van a legközelebbi garázs?

— Elég messze, — felelte Fabricé — de talán én is segíthetek?

— Elfogyott a benzinem! — kiáltott kétségbeesve a fiatal lány.

— Ez két dolgot bizonyít, — mosolygott Fabricé — hogy nagyon mesziről jön és hogy nagyon szórakozott.

Államcsinyt akartak végrehajtani Athénben

Athénből jelentik: Tegnap Athénben majdnem államcsinyt hajtottak ismét végre. Papagos tábornok, hadügyminiszter magához kéréte a katonai liga vezetőit és valamennyien elhatározták, hogy felkeresik György királyt, akit felkérnek a diktatorikus kormány megalkotására. Papagos tábornok nyomban megjelent az uralkodónál és közölte vele a katonai liga kívánságait.

György király azonban a kérelmet elutasította, mert az ország alkotmányát továbbra is tiszteletben akarja tartani.

Erre Papagos benyújtotta lemondását, amit a király elfogadott és nyomban Metarast nevezte ki helyébe.

Időközben a katonai liga vezetői között nézeteltérések merültek fel, amelyek annyira elmérgesedtek, hogy Sakelurion admirális, flottaparancsnok hajóival elhagyta a píreuszi kikötőt, nehogy az államcsiny végrehajtása esetén a hadiflotta a lázadók kezére kerüljön.

Uj személytarifát dolgozott ki az államvasutak vezérigazgatósága

Bucurestiből jelentik: Az államvasutak vezérigazgatósága új személytarifát dolgozott ki, amely május elsején lép életbe. Az újítás abban áll, hogy

zónarendszer szerint állapítják meg a jegyek árát.

Az egyes zónák 6—40 kilométeres szakaszból állanak. Az államvasutak vezérigazgatóságának megállapítása szerint az első- és harmadosztály jegyei változatlanok maradnak, csupán a második osztályu tarifa drágul meg lényegtelenül. A jegy nélkül talált utasok büntetése az eddigi 400 lei helyett az első osztályon 500, a második osztályon 400 és a harmadik osztályon 300 lei lesz. A bérletjegyek óvadékaik első osztályon 600, másodosztályon 400, harmadosztályon 200 lei lesz. Az oda-visszatérésre szóló jegyek kedvezményei az eddigi 20 százalék helyett 25 százalék lesz. A kiállítások vagy mintavásárok idején a vasuti kedvezmény az eddigi 50 százalék helyett 25 százalék lesz és a fürdőhelyekre szóló jegykedvezményt 50 százalékról 25 százalékra szállítják le. Ün-

nepnapokon maximum 60 kilométer távolsáig továbbra is 50 százalék kedvezménnyel válthatók jegyek. Újítás lesz az is, hogy ha az utasnál hibásan kiállított jegyet találnak, úgy a büntetést nem az utas fizeti, hanem a jegyet kiállító tisztviselő.

Carmen Sylva-émlékünnep a román akadémián

Bucurestiből jelentik: A román akadémia ma nyilvános ülést tartott néhai Elisabeta királynénak, a Carmen Sylva néven ismert költőnőnek halálának évfordulója alkalmából. Az ünnepi ülésen megjelent a király, a miniszterelnök, a patriárka, a kormány több tagja és a közélet számos előkelősége. Lapedatu kultuszminiszternek, az akadémia elnökének emlékezésére után a király is felszólalt, köszönetet mondott az akadémiának azért, hogy résztvehetett a kegyeletes, szép ünnepen.

— Két királyi elődöm — folytatta szavai az uralkodó — mintaképeink az uralkodásban s mint ők, én is szívesen jelenek meg, mint király és mint a könyvek barátja az akadémia tagjai között. Elhatározásom az, hogy minderrendezésemre álló eszközzel segítsem az akadémiát magasztos hivatásának betöltésében. Ezután Goga Octavian méltatta Carmen Sylva írói jelentőségét.

Uj műsorunk
Bucurosti szenzációja.
Local Chinezesc
Bucuresti, Passage Comedie
Karmester: Schönfeld.

— Feltéve, hogy így van, nem tudok továbbmenni és elkésem ebédre. Saint-Jean-de-Luzben akartam ebédelni...

— Talán tudok egy megoldást, — tréfált Fabricé — jöjjön velem ebédelni ide ebbe a kis vendéglőbe. A kocsim két lépésnyire áll, ebéd után átöltünk egy kis benzint a maga kocsijába. Rendben?

— Jó. Nem ismerem ugyan magát. De tegyük fel, hogy már régen ismerem, — ezzel elindultak a vendéglő felé.

Ettől a naptól kezdve mindennap találkoztak. Egy nap, mikor a lány éppen hazatért szállójába, Fabricé felhívta telefonon:

— Mondja, Gisèle, mikor lesz végre hajlandó flörtölni velem? — de Gisèle ekkor már néhány nap óta szerette is. Együtt tértek haza Párisba és a főváros zsvajva se tudta elpusztítani születő szerelmüket. Gisèle boldog volt. Most már négy hónap óta volt boldog és a jövő bizonytalansága nem igen zavarta boldogságát. Fabricé négy hónap óta hűen kitartott mellette, ezer apró ajándékkal halmozta el... ezt a négy kalapot például szintén tőle kapta...

Vannak emberek, akik a muló időt évszakokban számlálják, Gisèle szerelme időszámítását kalapokban fejezte ki.

— Igen, — felelt az elárúsítólánynak — ez a negyedik kalap. Remélem, hogy ez nem lesz az utolsó.

— Ó, — felelt a leány — nem szabad tulkövetelődzőnek lenni az élettel és a férfiakkal szemben.

Ezt olyan nyomatékkal mondta, hogy Gisèle felfigyelt és tettetett közönnnyel megkérdezte, régen ismeri-e Fabricét.

— Már néhány óra óta...

— És sok vevőt küldött magukhoz?

— Istenem, sokat...

— És mert Gisèle hirtelen elkedvetlenedett, a kisasszony hozzátette:

— Sokat, de egyik se vásárolt sokáig nálunk, futó vevők voltak. Egyik se vásárolt többet négy kalapnál.

Gisèle megértette és felállt:

— Nem, — mondta — most nincs több idő. Ma nem vásárolok. Néhány nap múlva majd visszajövök.

Sohasem volt csinosabb, kedvesebb és vidámabb. Olyan gyöngéd és lapintatos szerelemmel vette körül Fabricét, hogy a férfi boldogan sütkérezett ebben a sohase terhes, derűs verőfényben. Néha megszólitotta Gisélet:

— Mondd, mikor vásárolsz már magadnak egy új kalapot?

De Gisèle megtakarított pénzből fedezte toalettköltségeit és nem vásárolta meg a negyedik kalapot. Babonásan félt tőle, hogy a negyedik kalap megöli Fabricé szerelmét. Aztán egy kis utazás miatt nem találkoztak egy ideig, de mikor megint összekérültek, szerelmük nem lett langyosabb. Hónapok multak el és úgy tetszett, sohase válnak el egymástól most már. Megérkezése után való nap Fabricé maga kísérte Gisélet a kalaposhoz. Addig unszolta Gisélet, amíg a lány hajlandó volt a kalapvásárlásra, de megkérte Fabricét, jöjjön vele.

— Unok egyedül válogatni, — mondta — annál inkább, mert nem is vagyok jó vevő. Eddig össze-vissza három kalapot vettem abban az üzletben.

Mialatt Fabricé a kocsi vezette, Gisèle rémülten gondolt arra, hogy miután megvette a negyedik kalapot, Fabricé esetleg csakugyan ott fogja hagyni. Fabricé lesegítette a kocsiból és karonfogta, mintha legalább is kitalálta volna, miért habozik.

De hiába csengettek az ajtón. A kalapos el-tűnt! Az ablakokon egy tábla függött: „Üzlethelyiség kiadó”.

És hosszú éveken keresztül Fabricé sohase értette meg, miért volt olyan boldog Gisèle, mikor ennek a tisztességes kereskedőnek tönkrementéséről beszélt.

Baleset érte Elisabeta királyi hercegnőt**Cirill nagyherceg feleségének temetésén**

Köburgból jelentik: Ma délelőtt helyezték örök nyugalomra a köburgi hercegi család kriptájában *Cirill* orosz nagyherceg feleségét. A gyászszertartáson a nagyhercegen kívül megjelent *Maria* anyakirályné, *Ferdinand* volt bolgár cár, *Elisabeta* volt görög királyné és számos más herceg és hercegnő.

Itt említjük meg, hogy *Elisabeta* királyi hercegnőt, a volt görög királynét a temetésen kisebb baleset érte. Amikor a temetési szertartás véget ért, a templomi magaslatról lejövet a királyi hercegnő elcsuszott a lépcsőn, majd elesett és arcát beütötte *Maria* királyné autójának hátsó részébe. A volt görög királyné szája körül véres seb keletkezett, de az szerencsére nem súlyosabb természetű.

Megbukott az új japán kormány

Tokioból jelentik: Alig egy napi létezés után a tegnap este megalakult *Hirota*-kormány csufosan megbukott. Ma reggelre a kormány már megbukottnak volt tekinthető. A bukás oka *Tarauki* tábornok hadügyminiszter lemondása volt. *Tarauki* lemondását azzal indokolta, hogy a hadsereg ellene van a *Hirota*-kormány-nak, mert abban több olyan politikus vesz részt, akik túlságosan mérsékelt irányt képviselnek. A japán helyzet ennek következtében újra izgalmassá és veszélyessé vált, viszont *Hirota* megnyugtató külpolitikai kijelentései, amelyeket tegnap tett, teljesen értéküket veszítették.

A diplomácia új szenzációja**Eden tullepte hatáskörét Genfben**

Súlyos támadások az angol külügyminiszter ellen – Anglia az olajzárlat elejtése mellett akart állást foglalni – Csufos kudarcot vallottak a leszerelési tervek

Az európai politika ismét izgalmas napjait éli. *Mussolini* szándékait illetően Rómában a hangulat sem nem bizakodó, sem nem sötétlátó. A *Paris Soir* jelentése szerint Olaszországban mindenki erősen óhajtja a békét, de mégis bizonyos, hogy *Mussolini* döntését, bármilyen legyen is az, megnyugvással fogadják. Általános vélemény szerint elvben hozzájárul *Mussolini* a tizenháromas bizottság javaslatához. *Chambun* római francia nagykövet állandóan kapcsolatban áll az olasz kormánnyal és csütörtökön újabb hosszú megbeszélést folytatott *Suvich* olasz külügyi államtitkárral, aki viszont *Mussolinivel* tart fenn szakadatlan érintkezést.

A Vatikán hivatalos lapja, az *Osservatore Romana* tegnapi számának vezércikke sikorra száll az olasz-abesszin viszály gyors megoldása érdekében. A lap kifejti, hogy sokkal jobb az olyan béke, amely az igazságos meg egyezéssel és őszinte jószándékon alapszik, mint amelyet erőszakkal hoznak létre. Az igazán termékeny és tartós béke sohasem lehet az, amelyet a harctéren kötnek meg.

Angliában általános érdeklődéssel tekintenek az alsóházban hétfőn meginduló fegyverkezési vita elé. Az angol munkásszövetségek intéző bizottsága tegnap este gyűlést tartott, amelyen megállapították, hogy a kormány új, nagyszabású hadfelszerelési programját az a körülmény tette elkerülhetetlenül szükségessé, hogy

a leszerelési tervek az egész vonalon csufos kudarcot vallottak.

Az intéző bizottság követeli, hogy azonnal, minden további halogatás nélkül alkalmazzák a legszigorubb olajszállítási tilalmat Olaszország ellen. Minden további haladék helytelen. A munkáspárti *Daily Herald* súlyos támadást intézett a kormány felszerelési programja

ellen, amely nem egyéb, mint a régi kardcsörtető politika folytatása. A kormányt, a lap szerint, a fascizmus szelleme hatja át. *Baldwin* szerint a kormány legfontosabb kötelessége, hogy az államot kellőleg előkészítse egy esetleges háború esetére. A kormány természetesen azt hangoztatja, hogy a nemzetet nem támadó, hanem védekező háborúra ké-

Közvetlen tárgyalások indulnak meg Róma és Addis-Abeba között

Alexandriai jelentés szerint a legutóbbi öt nap alatt hat olasz hajó haladt át a Szezei csatornán, amelyeken sebesülteket szállítottak Olaszországba. A kórházhajókon több, mint kétezer sebesültet szállítottak hazájukba. Csak könnyebb sebesülteket visznek haza, akik kibírják az ut fáradalmait. A súlyos sebesülteket Eritreában ápolják.

A legutóbbi napokban több fegyverszállítmány haladt át a csatornán, míg a csapat-szállítások erősen csökkentek.

Tegnap egy olasz tengeralattjáró flotilla haladt át a csatornán. Azt hiszik, hogy ennek a hajórajnak nagyon fontos szerepe lesz a szomáli és eritreai kikötők védelme tekintetében, ha az olajzárlat következtében blokádnak alá helyeznek az afrikai olasz kikötőket.

A keletafrikai hadszíntérről érkező jelentések szerint *Se yum* hercegnek nyoma vesztett. Állítólag *Tembien* hegységeiben rejtőzik a megvert hadvezér. Ezzel szemben *Kassa* hercegnek megbízható híradás szerint, sikerült a *Takaze* fronttól délre eső területre repülni. Egyik nemzetközi hírszolgálati iroda jelentése szerint egy olasz bombavető repülőraj légi támadást intézett *Koram* ellen.

Az angol vörös kereszt tábort kórházat,

ODOL
FOGPEP

A tisztaság és frissesség érzését legelső sorban az ápoltság adja meg. A helyes szájjápoláshoz hozzátartozik az ODOL-FOGPEP. Az Odol-fogpép vakító fehérre teszi a fogakat és megőrzi azok egészségét. Szájápoláshoz használjon Odol-fogpépet, mert ezzel helyesen ápolja fogait.



a fogakat tisztítja és epeségben tartja

sziti elő. Ezt az állítást azonban sehol sem veszik komolyan.

A tegnapi esti angol minisztertanácson a kormány több tagja rendkívül éles támadást intézett *Eden* lord külügyminiszter ellen és

azzal vádolták, hogy Genfben tullepte hatáskörét és a kormány semmibevevésével, saját izlése szerint politizált.

Az angol kormány ugyanis az olajzárlat elejtése mellett foglalt állást és ez a felfogás magának *Edennek* az alsóházban mondott mult-heti beszédében is kifejezésre jutott. Ezzel szemben genfi magatartásával azt a látszatot keltette, hogy Anglia az olajzárlat elrendelésével fenyegetőzik. A tegnapi minisztertanács egyelőre nem döntött, de *Baldwin* miniszterelnök javaslatára az ügyet a koronajogászok elbírálására bízták, amiből

Eden hivatalának megrendülésére következtetnek.

amelynek *dr. Melley* angol orvos a vezetője, több találat érte és négy sátra teljesen elpusztult.

A Reuter-ügynökség harctéri tudósítása szerint az olaszok az északi harctéren *Amba-Alagi* és *Valdia* között nagyarányú légitámadást indítottak. A támadásban többszáz olasz repülőgép vett részt. A Reuter-ügynökség további jelentése szerint

egy olasz bomba megölte *Burgoyne Achile* angol őrnagyot, aki állítólag az abesszin vörös keresztnél dolgozott.

Az őrnagy halála izgalmat keltett Londonban. A londoni abesszin követ kijelentette, hogy az őrnagy a londoni abesszin követségen soha nem kérte utlevele láttamozását és ugyáltszik, hogy vizum, esetleg utlevél nélkül utazott *Abessziniába*. Megállapították azt is, hogy **az őrnagy neve nem szerepelt az angol vörös keresztnek lajstromán.**

A „Daily Mail” jelentése szerint Róma és Addis Abeba között rövid időn belül közvetlen tárgyalások indulnak meg. Az első lépést állítólag a négyes tette meg, aki kijelentette, hogy nemcsak tárgyalni kíván *Mussolinivel*, hanem arra is hajlandó, hogy jelentős területi engedményeket tegyen.

Bál után korhelyleves-különlegességek AUER étteremben. Reggelig nyitva

Felfüggesztette a Kamara a közigazgatási törvényjavaslat leg-sérelemesebb szakaszának tárgyalását

Még a kormányt is meggondoloztatták Willer és a szász képviselők súlyos érvei — Hans Otto Roth megállapította, hogy a magyar uralom alatt a falusi lakosságot senki sem kényszerítette az államnyelv megtanulására — Mit válaszolt Goldis az aradmegyei főispánnak?

Bucurestiből jelentik: Rendkívül érdekes és nagyjelentőségű vita zajlott le a Kamarában a közigazgatási törvényjavaslat részletes tárgyalásánál a kisebbségek nyelvhasználatának kérdésében. A Magyar Párt részéről Willer József fejtette ki ismételt az álláspontot, amelyben az ardeali magyarság nyelvhasználati jogához való ragaszkodását szögezte le. Mint a kisebbségi nép illetékes tanuló léptek akcióba az ardeali pártok képviselői. Az ülést megelőzően a kisebbségi pártok igyekeztek a kormányt parlamenten kívüli tárgyalásokon jobb belátásra bírni. **Eredményt azonban nem értek el.**

A Kamara ülésén Herzog dr. szász képviselő fejtette ki, hogy a törvényjavaslat három paragrafusában olyan jogtól fosztja meg a kisebbségeket, amely a magyar impérium alatt századokon át épségben maradt. A kormány-párt tagjairól egy közbeszólás azt mondotta:

— Ezt a jogot azonban csak a szászok élvezték.

Erre a közbeszólásra Hans Roth dr., a német párt elnöke felállt és fennhangon válaszolta, hogy ez nem áll. Elmondotta, hogy a nemrégiben meghalt

Ivan püspök a magyar impérium alatt Sibium megyében soha másképpen nem beszélt, mint románul.

Megdőltek a vádak az aradi Ipartestület ellen

Az Aradi Ipartestület vezetősége nemrégiben vizsgálatot kért önmaga ellen Cotioiu Romulus dr. városi átmeneti bizottsági elnöktől, mint az elsőfokú iparhatóság fejtől. Erre a kérésre az adott okot, hogy nemrégiben vádak hangoztak el az Ipartestület ellen.

Mint emlékeztetés, közel két hónappal ezelőtt a Kisiparosok Országos Szövetségének aradi fiókja Coroban Stefan elnökletével gyűlést hívott össze, amelyen Roman Valer munkügyi alminiszter ipartörvénytervezete ellen tiltakozott. Ezen a gyűlésen Vulcu Maxim, az Ipartestület elnöke és Moskovitz Izidor alelnök is megjelentek és szintén az ipartörvény tervezete ellen szólaltak fel. Ezt követően hangoztak el az Ipartestület elleni vádak és ekkor kérte a testület vezetősége a vizsgálat megindítását önmaga ellen. A vizsgálatot Voiticcanu Ioan iparhatósági biztos vezette le Cotioiu Romulus dr. megbízásából és a vizsgálatról szóló jelentését el is készítette.

Értesülésünk szerint a vizsgálat teljesen tisztázta az Ipartestület vezetőségét, megállapította, hogy semminemű szabálytalanság az Ipartestületnél nem történt és az Ipartestületi vezetőség mindenkor a törvény előírásainak megfelelően járt el.

Volcu Nitescu volt igazságügyi miniszter tanúsíthatja, hogy a brasovi városházán ő is kizárólag csak románul beszélt, habár magyar egyetemen szerezte diplomáját. Az elhalt Goldis László miniszter Aradmegyében mindig románul beszélt s amikor az ottani főispán egy alkalommal arra kérte, hogy beszéljen az állam nyelvén, hogy ő is megérthesse, Goldis azt válaszolta:

— Magától értetődik, hogy tudok magyarul beszélni, de elvitathatatlan jogom, hogy anyanyelvemet használjam.

Hans Roth dr. még sok bizonyítékot hozott fel s részletesen fejtette ki a kisebbségi nyelvhasználat jogának múltját. Az elnök arra figyelmeztette, hogy a kérdést az általános vitában már letárgyalták s ne folytassa a beszédet.

Pop Ghita képviselő kifogásolta az elnök figyelmeztetését, Hans Ottó Roth pedig azzal válaszolt, hogy olyan nagyfontosságú kérdésben akarnak talán helyrehozhatatlan hibát elkövetni, amelynek a megvilágítása elsősorban a román államéletnek érdeke. További fejtegetései során azt a kifejezést használta, hogy a német néptől azt a jogát veszik el, amihez eddig még soha sem nyultak hozzá. A parlament tagjainak a lelkiismeretéhez apellál, hogy tegyék megfontolás tárgyává az utolsó órában a döntés jelentőségét. Hans Ottó Roth bizonyítékokat ajánlott fel annak igazolására, hogy a magyar impérium alatt a falusi lakosságot nem kényszerítették az államnyelv megtanulására s ezt az is bizonyítja, hogy a falusi szászok ma sem tudnak magyarul. A városi elem megtanulta az államnyelvet, mint ahogy megtanulta most is, de a közigazgatási testületekben mindenki anyanyelvét használta.

Petrescu ezredes radikális parasztpárti szólalt fel s kijelentette, elismeri, hogy itt most egy nagy hiba történik s kéri a kormányt.

kerüljék el a látszatát is annak, hogy a kisebbségeket elnyomják.

Luca belügyi alminiszter meglepődésének adott kifejezést Hans Ottó Rothnak ama kijelentése fölött, hogy kisebbségi jog elrablása történik. Azt fejtette, hogy a kisebbségi népeknek érdekükben áll a közigazgatási testületekben az államnyelv kizárólagos használata.

Hans Ottó Roth ekkor felemelt hangon azzal válaszolt, hogy ugylátszik, nem sikerült az utolsó percekben a kormányt visszatartani ettől a mérhetetlen hibás lépéstől s mélységes fájdalommal még egyszer kéri a képviselőket, fontolják meg ennek a lépésnek a következményeit.

Erre Luca alminiszter állott fel ismét és némi fordulatként azt mondotta, hogy ilyen körülmények között ne döntsön a Kamara a 11. paragrafus fölött, hanem szakítsa félbe annak tárgyalását s a kormány tagjaival való tanácskozások során döntsék el a követendő magatartásukat.

»Az Ur katonái«

Emmet Lavory világhírű színművének bemutatója a Városi Színházban

A színirodalomnak ritka nagy eseménye volt Emmet Lavory ma már világhírű színművének: „Az Ur katonái”-nak megjelenése. Kritikusok, egyházi emberek méltatták, tanulmányozták, izekre szedték ezt a csodálatos mélységű, egyetemes értékű és érdekességű darabot, mely a nagy világszínpadokon százas szériákban futott. Bár a darab, mely egy jezsuita kolostorban játszódik le, aláhuzottan katolikus kulcsdarab, szétfeszíti a felekezeti határokat és egyetemes erővel, nagy emberi szeretettel fogja össze az összes felekezeteket.

Az aradi bemutatót nagy érdeklődés előzte meg, miután a társulat timisoarai vendégszereplésének legnagyobb sikerét az „Az Ur katonái” előadásával aratta. A színészek mélységesen átértékelték a reájuk nehezülő feladatok nagyságát s a tiszta irodalmi értéket jelentő szerepeket legjobb tudásuk szerint oldották meg. Id. Szendrey Mihály rendezte meg ezt az előadást annyi gondossággal és hozzáértéssel, hogy a darab minden szépsége kellőképpen érvényesült és a közönség egy mély és tiszta drámai élmény értékelvel gazdagodott. Nagy és jól felfogott szerep jutott ez alkalommal Jávor Alfrédnek, aki a családott jogáspap szerepében egyik legjobb alakítását nyújtotta. Megindító volt id. Szendrey Mihály jószágos páter rectora, aki megkapó erővel játszotta a hívő papot. Kitűnő színészi kvalitását csillogtatta meg Dálnoki István. Közma Hugó ez alkalommal is mélyen átfogott, jól kidolgozott alakításával járult a sikerhez. Adicséret hangján kell megemlékeznünk Tompa Lászlóról, Székely Bálntról, Kiss Elemérről, Kovács Györgyről, Kovács Gézárról, Szabó Gyuláról. A nyomorék kis fiú szerepét ügyesen játszotta a kis Dálnoki Zoli, a hat esztendőes gyermekszínész.

Az Ur katonái megérdemli, hogy minél szélesebb rétegek nézzék meg és hitet, lelki okulást merítsenek belőle. W. R. A.

Heti műsor:

Szombat este 9 órakor: Az Ur katonái. Másodszor.

Vasárnap 3 órakor: Nászút Bécsbe. Operettújdonosság.

Vasárnap 6 órakor: Az Ur katonái. Harmadszor.

Vasárnap 9 órakor: Egy Görbe éjszaka. Operettújdonosság.

Oriási az érdeklődés Jacques Thibaud hegedűművész hangversenye iránt

Franciaország legnagyobb művésze, a világ legünnepeltebb hegedűseinek egyike kedden, március 10-én tartja egyetlen hangversenyét a Kulturpalotában. Kisérőj: Tasso Jauponlo párisi zongoraművész. Budapesten két hangversenye volt, egy a Filharmonikusok hangversenyén, mint a Dohnányi—Thibaud szónáta estjén zsufolt házak ünnepelték. Aradváros közönsége nem mulaszthatja el ezt az egyetlen alkalmat, hogy Thibaud művészetében gyönyörködjen.

Thibaud keddi hangversenyén Vítali Chaconeját, egy hegedűversenyt (valószínűleg Saint Saens művét), Cesar Franck szonátáját játsza, ezeken kívül Szimanovszky, Ravel, Debussy és M. de Falla szerzeményeit. Szerepel még Thibaud műsorán Beethoven F-dur románca, amelyet a nagy francia hegedűs — eszményien szépen interpretál. Thibaud játéka inspirálta E. Lothart híres könyvének, „Az F-dur Románca”-nak megírására.

A Thibaud-egyek 40—150 leig Sándor F. és Diecezana könyvkereskedésében már csak korlátolt számban kaphatók.

Zsidó Nőegylet jótékonycélú táncestélye

ma, március 7-én a Bulev. Regina Maria 11. szám alatti helyiségekben.

MIHALACHE nagyjelentőségű belpolitikai kijelentései Aradon:

Kormányzásunk új fejezetet kell hogy teremtsen az ország történetében

Állásfoglalás a szélsőséges és diktatórikus törekvések ellen — „A nemzeti-parasztpárt a kormányzás felelőségének átvétele előtt áll” — Új tagok a nemzeti-parasztpárban

Pénteken délelőtt tizenegy órai kezdettel ülést tartott a nemzeti-parasztpárt aradmegyei tagozatának választmányja. A gyűlésen jelen volt Popovici Mihail volt miniszter, a párt ardeali szervezeteinek elnöke. Cosma Mihail alelnök üdvözölte az előkelő vendéget, majd pedig Teodorescu tanár beszámolt a szervezet munkájáról és Ardelean Ilie tanár a pénztári jelentést olvasta fel. Míg Ungurean Ioan az ifjúsági szervezetek munkáját ismertette és hangsúlyozta, hogy a nemzeti-parasztpárt ifjúsági tagozatának több tagja van, mint a szélsőjobb oldali „Totul pentru Tară!”-pártnak. Ezután Popovici Mihail szólalt fel, aki mindenekelőtt kegyelettel emlékezett meg az elhunyt Pop C. Stefanról, majd pedig közölte, hogy a nártba a következő új tagok léptek be: dr. Marsieu Iustin, dr. Pescariu Ioan, dr. Veliciu Emil, dr. Borneas Iuliu, dr. Drincu Ioan, dr. Iancu Cornel, Grozda Aurel, dr. Truia Bujor, Ciobota Dumitru, Virgil Mihail, Trifu Stefan, Antonescu Virgil, Boneu Vasile volt prefektus, dr. Ursuliu Avram, dr. Montia Emil.

Popovici Mihail azt javasolta, hogy hívják meg az ülésre dr. Marsieu Iustint. Ez meg is történt és küldöttség ment Marsieu Iustin dr. elé, aki meghatva mondott ezért köszönetet, majd pedig utalt arra, hogy amikor kilépett a pártból, ez nem történt azért, mintha annak programjával nem értett volna egyet, hanem, mert személyi okok vezették.

Ezután ismét Popovici Mihail emelkedett szólásra, aki arról beszélt, hogy a politikai pártok a demokrácia letörésére törekcszenek és egyedül a nemzeti-parasztpárt képviseli az országban a demokratikus gondolatot. A kisebbségi kérdéssel kapcsolatban megismételte azokat a kijelentéseket, amelyeket az Aradi Közlöny-nek adott nyilatkozatában tett és hangsúlyozta, hogy a nemzeti-parasztpárt az alábbi pontok alapján áll.

— A román paraszt és iparos érdekeit meg kell védenünk — mondotta — de ez nem jelenti azt, hogy a kisebbségek ellen fordulunk.

Külpolitikai kérdésekről szólva kijelentette, hogy

a Dunaprobléma megoldása egyben az egész európai helyzet megoldását is jelentené.

Délután fél három óraker megérkezett Bucurestiből Mihalache, a nemzeti-parasztpárt elnöke, akit nagy lelkesedéssel fogadott a megyei választmány.

Mihalache beszéde

Ezután Mihalache emelkedett szólásra, aki a következő beszédet mondotta:

— Azért jöttem Aradra, hogy bejelentsem a megyei szervezet vezetéséről való lemondásomat és hogy tájékoztassam az itteni szervezetet a politikai helyzetről.

— Azzal vádolnak bennünket — folytatta — hogy a kommunisták mellett vagyunk. Ha ez így lenne, nem riadnánk vissza és nyíltan bevallanánk. Azt is mondják, hogy az ország nehéz helyzetét az okozta, hogy tulsok a szabadság és ezért diktaturát kell bevezetni.

Mi állást foglalunk úgy a cuzista szélsőjobb oldali, mint a kommunista szélsőbaloldali diktatura ellen.

Azzal is vádolnak bennünket, hogy a zsidókat támogatjuk. Az a Goga mondja ezt, aki a zsidó bankok kitarotitja volt és aki a háboru alatt a Marmorosch, Blank pénzen élt Párisban.

— Mi nem félünk az ötmilliónyi kisebbségtől — folytatta — mert olyan országot akarunk

teremténi, ahol a tizenhétmillió román mellett megjelen az ötmillió kisebbségi is, ha munkával és becsületesen, nem pedig kizsákmányolásból akar élni. Ha pedig kizsákmányolásról van szó, akkor a kizsákmányolóktól nem fogunk születési bizonyítványt kérni, hanem egyaránt a paraziták ellen fordulunk, akár kisebbségek, akár többségek. Ha azt érezzük, hogy rajtunk élösködnek, nem fogjuk azt mondani, hogy ez román vagy magyar, hanem egyaránt megsemmisítjük őket.

Mihalache ezután a szélsőjobb oldali mozgalmakról beszélt, amelyekről kijelentette, hogy azokat Németországból pénzelik.

— Németországban — mondotta — talán megfelelt a hitlerizmus, mert ez az ország revansot akar. Nekünk azonban ez nem lehet érdekünk, mert egyetlen célunk a béke.

A belpolitikai helyzet ismertetésére visszatérve, így folytatta:

— A parlament tegnapi ülésén a belügyminiszter ur azt mondotta, hogy a jelenlegi körülmények között, amikor a nemzeti-parasztpárt és a nemzeti-keresztény párt között olyan elmérgesedett a helyzet, kormányváltásra nem kerülhet sor, mert ez könnyen bonyodalmakra vezethetne. Mi ezt a megállapítást nem fogadjhatjuk el és

nem egyezhetünk bele abba, hogy addig, amíg mi Gogaékkal veszekszünk, a liberális párt kormányozzon.

A kormányznak haladéktalanul távoznia kell. Az ország lakossága — amint a mehedinti-i és

„Vagy történelmet csinálunk, vagy pedig szétoszunk mint egy olyan párt, amely nem érdemli meg az életet”

Mihalache ezután emelt hangon így folytatta:

— A nemzeti-parasztpárt a kormányzás felelőségének átvétele előtt áll. Alkotmányos államban ahhoz, hogy valaki kormányozzon, a korona és az ország bizalma szükséges. A jelenlegi kormány a korona bizalmát nem érdemli meg, mert

a korona bizalmát nem élvezheti az, aki nem bírja az ország bizalmát.

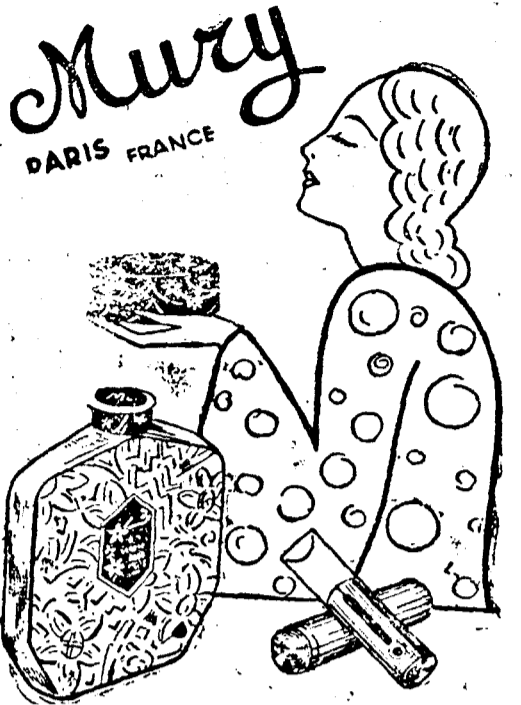
A liberális kormány elvesztette az ország bizalmát és ez három jelenséggel magyarázható: 1. A hunedoara- és mehedinti-megyei választások eredménye. 2. A községi választások eredménye, amelyekből szintén a nemzeti-parasztpárt került ki győztesen. 3. A jelenlegi gazdasági káosz, a Cagero-ügy és főképpen a szélsőjobb oldali anarchia felszabadulása. A nemzeti-parasztpártot kormányra fogják hívni, úgy ahogy arról az alkotmány intézkedik. A nemzeti-parasztpártnak minden joga megvan hozzá, hogy úgy vélje, hogy jogosult a korona bizalmára, mint olyan párt, amely minden alkalommal korrektt módon és lojálisan szolgálta a koronát és az országot, sőt bátorsága volt ahhoz, hogy küzdjön a korona és a restauráció érdekében.

Marsieu Iustin dr., az aradmegyei tagozat elnöke

— Kormányzásunk — folytatta Mihalache — új fejezetet kell hogy jelentsen az ország történetében.

Vagy történelmet csinálunk, vagy pedig szétoszunk, mint olyan párt amely nem érdemli meg az életet.

Lehetséges azonban az is, hogy a dolgok nem fejlődnek normálisan és ne kerülünk mehalom-



A tavaszi mezők minden illatát, a harmatos rózsza úde varázsát, a ragyogó fiatalág friss szinompáját varázsolják minden nő köré a vülaghirü

MURY készítmények!

Puder minden árnyalatban. Szájfesték. — Arcfesték. —

Narcisse-Bleu kölniviz

Vezérképviselő: N. H. BALTHAZAR, Bucuresti, Str. Selari 7.

a hunedoarai választásokon megmutatkozott — mellettünk van és nem bírja a jelenlegi adóterheket, a drágaságot. A kormány üzletekkel van elfoglalva, petroleumterületekkel, kompenzációs ügyekkel. Amint ezt Leonte Moldoveanunak a Cagero-ügyben való szereplése mutatja.

ra. Erre az esetre a fokozott szervezkedést ajánlom, hogy felkészüljünk a küzdelemre. Nevelnünk kell az ifjúságot, hogy ne essen akár a jobb-, akár pedig a baloldali szélsőségek hálójába.

Mihalache ezután bejelentette lemondását a nemzeti-parasztpárt aradmegyei tagozatának elnöki tisztségéről és felszólította a megyei választmányt, hogy egyhangulag Marsieu Iustin dr.-t válassza meg elnöké.

A megyei választmány ezután egyhangu lelkesedéssel Marsieu Iustin dr.-t választotta meg a nemzeti-parasztpárt aradmegyei tagozatának elnökévé.

Az új elnököt először Mihalache, majd pedig Cosma alelnök üdvözölte. Marsieu Iustin dr. meghatott hangon mondott köszönetet a meg-tiszteltetésért és bizalomért, majd pedig felszólította a megyei választmány tagjait, hogy fegyelmzetten és egységesen kövessék és ugyanolyan szeretettel és odaadással segítsék munkájában, mint ahogy Mihalachet segítették.

CORSO 5, 7 $\frac{1}{2}$ és 9 $\frac{1}{4}$ óraker

Hazaáruló

Főszerepben: Nagy Kató.

SELECT 3 (mérs. helyáarak), 5, 7 $\frac{1}{2}$ és 9 $\frac{1}{4}$ óraker

Pompeji utolsó napjai

Új feldolgozás

Új szereplők!

D. u. 8-kor ifjúsági előadás!

URANIA 5, 7 $\frac{1}{2}$ és 9 $\frac{1}{4}$ óraker

Vigyázz, ha ön a szerelem!

Jean Harlow, William Powell, Franchot To no

HIREK

A meghajszolt ifjuság

Mi, felnőtt nemzedékek, diákkorunkban, ha nagyon csalogatott bennünket a közkedvelt Harry Piel legujabb idegborzongató kalandja, rendszerint találtunk valami kifogást, amivel megszabadulhattunk másnapra szóló iskolai kötelezettségünk elől.

— Az iskolába kell mennem, énekórára — mondottuk olyan ártatlan arccal, amilyen ártatlanul csak egy gimnázista diák tud hazudni.

A mai ifjuság nem is gondolhat ilyen ártatlan kilengésekre. Reggel nyolc órákor összecsomagolja könyveit, írásait és megy az iskolába. Déli tizenkét órákor otthon van, megebédel, délután három órákor már ismét csomagol és megy vissza az iskolába, ahonnan csak hat óra után szabadul. Arca komor és felhős, gondolatoktól tulterhelt, olyan mint egy közhivatalnok, aki a mindennapi élet sovány lehetőségei ellenében erejét, energiáját, életörömét adja cserébe.

A miniszteri rendelkezés célja, amely a diákságot reggel bezárja az iskola falak közé és csak este engedi ki — ismeretlen. Bizonyára fokozottabb felügyeletről, állandósított tanári ellenőrzésről van szó. Az eredmény ezzel szemben... lesújtó. Az a diák, vagy diáleány, aki reggel nyolc órától délután hat óráig az iskolában tartózkodik, ugyan mikor készül el másnapra? Még ha jut is erre ideje, vajon a hosszú, végtelennek tetsző iskolai órák után marad-e kedve, készsége, bennső, tudatalatti hajlandósága arra, hogy idejét továbbra is az iskolai tanulmánykomplexummal kapcsolatos kérdésekkel töltse el? Tudott dolog emellett, hogy az iskola ma nem ad mindent az élet küszöbén álló ifjunak. Előtérbe kerülnek a különböző iskolán kívüli tanulmányok, különörák, amelyekre az új tanrend következtében már nem jut idő. Azonfelül ne feledjük el, hogy a mai, nagyon is tisztánlátó és világosan gondolkodó ifjuság egyre több időt fordít higiénára, testedzésre, különböző sportokra. Ez a tendencia, amely a nyugati államokban az iskola gyökeres átreformálásában, szabadegyi iskolák létesítésében stb. nyilvánul meg összeegyeztethetetlen az egész napon át tartó zárt iskolai oktatás rendszerével.

Van egy másik szempont is, amely a régi, kizárólagosan délelőtti oktatás visszaállítását mellett szól. Az aradi középiskolákba igen sok vidéki, különösen hegyaljai gyermek jár. Tessék elképzelni, mi történik az ő esetében. Ez a szegény, mostohasorsu, falusi fiú a kora hajnali villamóssal bejön Aradra. Délben, ha a szülők tehetősek, akkor gyermekük számára abonálnak ebédet valamelyik vendéglőben, vagy magáncsaládnál. Máskülönben... a vidéki iskolásgyermek elővesz a tarisznyájából szalonát, vagy valami más, hideg ételt, megebédel valahol és azután kénytelen a városban kóborolni délután három óráig. Mindezt a szigorított tanári ellenőrzés és iskolai kontroll nagyobb dicsőségére. Arról nem is beszélünk, hogy ez az állandó, hideg ebédkoszt nem túl egészséges egy fejlődőfélben lévő emberi szervezet számára. Este hét órákor azután a villamóssal, holtfáradtan és kimerülten hazamegy. Egy ilyen gyermek fiatal-sága, diákkora soha, nem lesz boldog emlék. A városi ifjuságé sem. Az iskolára legfőbbképpen ráillik az a mondás hogy: a jóból is megárt a sok. Az az iskola, amely ránehezedik egy ifjuság életére, behatolni igyekszik hétköznapjának és vasárnapjának minden gondolatában — törhetetlenné és fájdalmasá válik.

Ez a fájdalmas és sérelmes helyzet készítette az aradi szülőket arra, hogy kedden délután értekezletre üljenek össze, amely argumentumaikat memorandum formájában az illetékes miniszterium elé terjesztik. Jellemző a hangulatra az a felmerült gondolat is, hogy a szülők megtagadják a délutáni iskoláztatás kötelezettségét és csak délelőtt küldik az iskolába a gyermekeket. A szülők ugyanis nem vállalhatják a felelősséget gyermekeik esetleges szellemi és fizikai leromlásáért.

Ez a mai ifjuság helyzete. Azé az ifjuságé, amely az élet küszöbén már az élet keserű leheletét éri.

KORDA

— FELHŐS ESŐ IDŐ. Továbbra is felhős, esős idő várható, a hőmérséklet némi súlyedésével.

— Megkönnyítik a válást Franciaországban. Párisból jelentik: A francia képviselőházhoz javaslatot nyújtottak be a válás megkönnyítésére. A javaslat szerint két évi különélés után a házasság felbontásának egyszerű kérésére kimondják a válást. Egyházi körök a javaslatot ellenzik. A képviselőház a választójogi törvény módosításának tárgyalása után azonnal megkezdi a törvényjavaslat tárgyalását.

— Aradmegye tanácsának ülését március 17-re hívták össze. A tanácsulást tudvalevőleg legutóbb március 22-re elhalasztották, de a megye vezetősége később úgy döntött, hogy a tanácsulást március 17-én tartják meg. Érdekes eseménye a tanácsülésnek, hogy a jogászok megállapítása szerint a Banca Nationala cenzori tisztisége nem összeférhetetlen a megyei tanács-tag-sággal és így valószínű, hogy a március 17-iki ülésen ismét Marcus Mihail dr.-t választják meg a megyei tanács elnökévé.

— A magyar parlament munkája. Budapest-ről jelentik: A magyar parlament ma este negyed 10 órákor befejezte az ipari törvénytervezet vitáját és a javaslatot elfogadta. Kedden a közegészségügyi államosításáról szóló javaslat tárgyalását kezdi meg és még a jövő hét végén sor kerül a nagyjelentőségű telepítési törvényjavaslat tárgyalására.

— Az aradi pénzügyigazgatóságon megkezdtek az 1935—1936. évi adóbehajtások kimutatását. A költségvetési év tudvalevőleg március 31-én ér véget és előreláthatólag eddig az időpontig a kivetett adók 95 százalékat behajták.

— Borzalmas robbanás egy gyárban. Barcelonából jelentik: Manoreza városkában kazánrobbanás következtében egy festékgyár mennyezete beomlott és kilenc munkást maga alá temetett. Négyen meghaltak, hármát súlyos sebesülésekkel húztak ki a romok alól. Két munkást még mindig nem találják.

Cowboyhoz ment feleségül a dollárhercegnő

Anne Gould, Frank Jay Gouldnak, a leggazdagabb amerikai milliomasok egyikének unokája és örököse — két nappal azután, hogy első házasságát a bíróság felbontotta — Cheyenneben, Wyoming államban férjhez ment egy huszonkét éves cowboyhoz: Herman Elsburyhez. A vőlegény az esküvői szertartásnál rendes cowboy ruháját viselte, magasszáru csizmát, szarvasbőr lovaglónadrágot és hatalmas nemezkalapját a kezében tartotta.

— Ötvenezer schilling értékű drágakövet lop-tak el Lehár Ferenc-től. Bécsből jelentik: A Lehár Ferenc világhírű magyar zeneszerző bécsi lakásával szemben lévő penzió tulajdonosa bejelentette a rendőrségnek, hogy a Bécs-től távol lévő Lehár lakásában betörők jártak és ezt valószínűleg azok követték el, akik az előző napon a penzióban néztek lakást, de nem vették ki. Egy férfi és egy fekete bundás nő voltak a lakásnézők, akik a szobaablakából szinte kémekek módjára figyelték meg Lehár Ferencnek nagy értékű berendezési tárgyakkal felszerelt otthonát. A betörők álkulccsal hatoltak be, felnyitották a szekrényeket és a legértékesebb arany, ezüst drágakövekkel díszített művészi emléktárgyakat vették magukhoz, de máshoz nem nyúltak. Az ellopott nagyértékű tárgyak között van többek között néhai Strauss János híres zeneszerző briliáns nyakkendője továbbá Kóburg herceg briliáns melltűje, inggombgarnitúra, arany dirigens pálcák és ezekhez hasonló értékes emlékek, amelyeket Lehár hódolóitól kapott. A betörőket nemcsak Bécsben, hanem Budapesten is nyomozzák, de eddig eredménytelenül.

— Goicea Ionel alpolgármesteri titkár a bucu-resti-rádióban nagy sikert aratott Szerenad című szerzeménye megjelenésén és minden jobb papírkereskedésben kapható.

Optikai csalódás



— Hej, a kutyafáját... hogyan jutunk tovább, hiszen ez az út bezárul?...

Sáros az uccátok...

Szeretem az esőben fürdő Aradot, amikor az esti fények csillagzóvá teszik az utakat s a nappiénvek felparázlanak a tetők fölött. Ilyenkor olyan a város, mint egy szegény legény, aki pénzhez jutott, elegánsan felöltözött, zakót és kalapot vett, de lábbelire már nem futotta és mezítláb maradt... A sár, ez a nemes anyag, amelyből lettünk s amelyé leszünk, előhossa a könnyű női cipőket, ráfröccsen a ruhákra, meggyűlik a járdák mentén levő gödrökben s aki hínáros felületére lép, hirtelen fél lábbal a mélybe süpped. Aki a főút egyik oldaláról a másikra tér át esős időben az elmerülés veszélyének teszi ki magát. A járdák felülete is hullámos, mint valami láva kővület, belesüppedt és gödrök mélyülnek benne. Szinte úgy tűnik, mintha azért aszfaltozták volna Arad uccait, hogy esőtartályokat gyűjthesünk a száraz időre. Kis tavak, tócsák, tengerszemek, pocsolnyák és erecskék tarkítják a főtérvadregényét, melyet azonban a városba vetődő idegenek nem értékelnek eléggé. Hiába vannak parkjaink, modern épületeink, lemosolyognak bennünket, mint a szegénylegényt, akinek a leg-szükségessre — lábbelire nem futotta pénze...

— Befejeződött a ghioroci vizsgálat. Az Aradi Közlöny annakidején megemlékezett róla, hogy feljelentés alapján vizsgálat indult Ghioroc község több tisztviselője és a községi tanács több tagja ellen. A fegyelmi vizsgálatot Stanculescu csendőrkapitány és Imbulzeanu Eugen pecicai főszolgabíró vezette le, akik több mint száz oldalas jelentést készítettek a vizsgálat eredményéről és azt Groza Ioan dr. prefektushoz jutatták el. A prefektus a vizsgálat megállapításával kapcsolatosan még nem döntött, hanem a jelentést dr. Bejan Romulus alispánnak adta át, aki azt alaposan áttanulmányozza és ezután dönt a továbbiak fölött.

— Ha el van dugulva és gyomra rossz, folymodjék azonnal a természetes „Ferenc József” keserüvizhez, mert ez már csekély, alig egy pohárnyi mennyiségben is gyorsan, biztosan és mindig kellemesen kitisztítja az emésztés utait, és friss közérzetet teremt. Az orvosok ajánlják.

— „Tévedésből” írt rágalmozó levél miatt elítéltek egy lipovai kereskedőt. Kern József, lipovai nyugdíjas és borkereskedő az utóbbi években nem kevesebb, mint 38 büntetőfeljelentést tett különböző személyek ellen, akiket súlyos vádakkal illett. A sorozatos perek folyamán Kern feljelentette saját tanuit is és nyolc ízben elfogultsági panaszt jelentett be a bírák ellen. A zaklatott emberek Kernt viszontperelték rágalmozás címén. Legutóbb jogerőre emelkedett egy ítélet, amelyben Kernt rágalmozás miatt 12 ezer lei pénzbüntetéssel sújtották, azonban nem volt hajlandó fizetni, mire letartóztatták, hogy a pénzbüntetést fogházzal váltsa meg. Tegnap ismét a timisoarai törvényszék előtt állott Kern József vádlotti minőségben. A múlt évben ugyanis levelet írt Szegő Hendik dr. ismert lipovai ügyvédnek, akit azzal vádolt meg, hogy az egyik ügyfele részére beszédett 3000 leinyi követelést a maga céljaira fordította. Szegő dr. becsületsértési pert indított és a járásbíró 2000 lei fő-, valamint 2000 lei mellékbüntetéssel sújtotta Kernt, aki természetesen fellebbezett. A tegnap tartott törvényszéki tárgyaláson Kern kijelentette, hogy a sértőtartalmu levelet „tévedésből” írta és ezért kérte a felmentését. A humoros jelenetekben bővelkedő tárgyalás során a törvényszék megerősítette az elsőfoku ítéletet, egyben pedig tudomására adta, hogy a Semmitűszék jogerőre emelte azt az ítéletet, amelyben zugirászatért 5000 lei pénzbírsággal sújtották. Kern nyugodtan tudomásul vette a fentieket, majd papírszeletet húzott elő a zsebéből és általános derűtség között az összes létező törvényszakasokat felolvasta, amelyek alapján semmisségi panaszt jelentett be a 4000 leies pénzbírság ellen.

Az aradi Háztulajdonosok Szindikátusa

március 8-án, vasárnap d. e. fél 11 órákor a városháza nagytermében

rendes évi közgyűlést tart, melyre ezúton is meghívja összes tagjait.

Azon háztulajdonosok, kik nem tagjai a szindikátusnak, szintén felkéretnek, hogy saját érdekükben megjelenni szíveskedjenek.

1117

Férfi szövetek *Parsony*

Szabó kellékek

kötöttáruházban jók és olcsók:
Oriási választék! Legújabb divatszinek!
Piata Avram Iancu 18.

Hazaszállították

a tragikusan elhunyt aradi diák
holtestét

Lapunk e hó negyediki számában megemlékeztünk Löwin János aradi fiúnak, a békéscsabai gimnázium VI. osztályu növendékének tragikus elhunytáról. Az elhunytat az aradi Kádár-, Rácz- és Stern-családok gyászolják és a tragédia miatt általános részvét nyilvánul meg az aradi és aradmegyei előkelő családok köreiben.

Löwin János csabai tanárait és diaktársait is mélyen megdöbbenette a váratlan halálet és hogy megfelelő keretek között adjanak fájdalmas együttérzésüknek kifejezést, a tegnapi végbement előzetes temetési szertartás után testileg kísérték ki a holtestet a csabai vasúti állomáshoz, ahonnan nyomban elindították a kis fiu holtestét tartalmazó kocsit és az este Aradra érkezett. A tulajdonképpen temetés e hó 8-án, vasárnap délelőtt 11 órakor megy végbe a zsidótemető halottasházából.

A békéscsabai ág. h. ev. gimnázium az alábbi, mélyen megható sorokkal búcsúztatta el kiváló növendékét: „Nagy részvéttel kísértük utolsó útjára Löwin Jánost, a békéscsabai ág. h. ev. Rudolf-realgimnázium VI. osztályának tanulóját. Löwin Jánost jó magaviseletéért, kedves modoráért és vasszorgalmáért nagyon szerették tanárai és jószívűségéért sokra becsülték osztálytársai. Váratlan halála gyászborjította az iskolát és a tanulóifjúságot. Kedves emlékét kegyelettel fogja őrizni gyászoló intézete és annak ifjúsága”.

— ZÜRICH ZARLAT: Páris 20.20 és fél, London 15.12, Newyork 303, Milánó 24.25, Amsterdam 208.30, Berlin 129.05, Prága 12.66 Varsó 57.72 és fél, Bucuresti 250, Belgrád 700.

— Tuljegyzték az amerikai belföldi kölcsönt. Washingtonból jelentik: Az Egyesült-Államok által kibocsájtott egy és egyegyed milliárd dolláros belföldi kölcsön jegyzését ma lezárták. A kölcsön kibocsájtás eredménye minden várakozást felülmul: a kölcsön összegét hétszeresen tuljegyzték, az aláírások végösszege 8 milliárd 450 millió dollárra rug.

— Melegen búcsúztatták el ma az aradi járásbíróson kártársai Farkas László járásbíró, aki hitérségére való hivatkozással most nyugdíjba vonul. Istrateosu vezető járásbíró emelkedett hangú beszédben búcsúzott el Farkas Lászlótól, akinek megköszönte azt az odaadó és példászerű munkásságot, amelyet hivatalában kifejtett. Ezt a munkásságot egyébként a timisoarai Tábla főelnöke írásban köszönte meg Farkas Lászlónak és levelében elismerését fejezte ki a távozó járásbíró tevékenysége iránt.

— Egy új menetjegyiroda Clujon. Információink szerint a Banca Ilescu S. A. Cluj, saját palotájában Str. Regina Maria 42. szám alatt egy új menetjegyirodát létesített a bucurusi-i „Organizatia Nationala de Turism si Voaj Europa” vállalat kötelékében. A Banca Ilescu S. A. Cluj ezen szekciója már meg is kezdte működését folvó év március 2-án új könnyebbséget nyújtva az utazóközönségnek, rendelkezésre bocsátva CFR. jegyeket és bérleteket, valamint nemzetközi jegyeket engedményel minden országban a mintavásárokra, csoportos utazásokra, stb.

— Szerkesztői üzenet. 15 éves előfizető levélbeli kérdésére pontos felvilágosítást készséggel adunk személyesen a szerkesztőségben, bármelyik nap délután 5—7-ig.

Jelmezes Purim-Bál
a Hanoar Hacioni rendezésében ma este
a Zsidó Nemzeti Szövetség helyiségeiben.

— Ma az alanti gyógyszerárak tartanak éjjeli szolgálatot:

JANKA: Bulevardul Regele Ferdinand.

WEISZ: Piata Avram Iancu.

SZONDI: Strada Consistoriului.

— Drága igazságszolgáltatás. Tuságosan drágának bizonyult Peregul-Mic község számára az igazságszolgáltatás. Az történt ugyanis, hogy Mikulicska Károly peregul-mici lakost nemrégiben feljelentették többszöri élelmiszerlopásért. Mikulicskát ezért őrizetbe vették és bezárástoltták az aradi ügyészség fogházába. A le tartóztatással kapcsolatosan most beadvány érkezett Peregul-Mic község részéről az aradi ügyészségre. A község a beadványban kifejtte, hogy Mikulicska Károlynak hét gyermeke van és ezeket jelenleg a községnek kell eltartana, mert amióta apjukat tartóztatják, nincs, aki kenyeret keressen számukra. A község költségvetésében nincs felezet a hét Mikulicsk-gyerek eltartására és már-már arra kerül a sor, hogy közadakozás útján gondoskodjanak a gyerekekről. Éppen ezért a község arra kéri az igazságügyi hatóságokat, hogy bocsássák szabadon Mikulicska Károlyt, annál is inkább, mert a károsultak hajlandók visszavonni a feljelentést. A kár ugyanis annál nagyobb, minél tovább tartják elzárva Mikulicska Károlyt, mert annál tovább kell eltartani a község lakosságának a hét gyermekeit. A különös beadvány fölött az aradi igazságügyi hatóságok még nem döntöttek.

Sportegyesületek figyelem!

**Sport bokavédők,
Sport térdvédők,
Sport kapus térdvédők,
Sport suspensorok**
nagy választékban a
„SALVATOR”-cégnél
Piata Avram Iancu 21. 1115

— Katonai jelentkezés! Az aradi hadkiegészítő parancsnokság a napokban átirta az aradi rendőrség katonaiügyi osztályához és közölte mindazon 1880-1896-ban született és 1920-ban Aradon lakó férfiak névsorát, akiknek katonaiük nincsen véglegesen rendezve. A hadkiegészítő parancsnokság utasítására a rendőrség katonaiügyi osztálya közli mindazoknak neveit, akik a megjelölt okmányokkal tartoznak jelentkezni. Alább közöljük az 1896-ban születettek névsorát: Hencz Miklós, Teka Mihály, Iványi Liviusz, Molnár László, Batori Popici Géza, Burnya István, Bula Pavel, Bözse Gábor, Borhak Mihály, Csern Vilmos Pál, Czako Gyula, Csermák György, Csamiör Lajos, Csibar Gheorghe, Csóka Sándor, Csillag Sándor, Comanescu Petru, Czigány Traian, Dokmanov József, Deák Mihály, Deutsch Vilmos, Drecin Dumitru, Dávidházi Árpád, Dávid Dezső, Dan Manó, Delman Gyula, Davoid János, Dumici Ioan, Drecin Ioan, Décsi Ferenc, Décsi Dezső, Delinski Vilmos, Dániel Antal, Erdélyi Károly, Cuzi Sándor, Fischer Ernő László, Todor Árpád, Ficzai Márton, Stefanovic Pavel, Szabadosi Dezső, Ozmány István, Weisz Pál, Glöck László, Wittenberger Leopold, Weisz Max, Zombori Iános, Hell Károly, Ardelean Stefan, Finkelstein István, Török Árpád, Venczel Mihály, Tigan Traian, Stefanic Gheorghe, Buchshau Árpád, Scholok Vendel. A névsor közlését holnap folytatjuk.

Sport-Central

S. OBETKO

Str. Moise Nicoara No. 2.

ujonnan átalakítva

és felszerelve MEGNYILT.

Mindennemű sport-cikkek kaphatók.

— Sorozatos merényletre készültek Varsóban a nemzeti szocialisták. Varsóból jelentik: A nemzeti szocialista szervezet tagjainak egy csoportját ketartóztatják, mert sorozatos merényleteket akartak végrehajtani Varsóban. A letartóztatottak lakásán robbanóanyagokat és bombákt foglaltak le. Az őrizetbevettek száma hatvanra emelkedett.

Országos kongresszust tariának vasárnap Clujon a nyug- díjasok

Vasárnap Clujon országos nyugdíjas kongresszus lesz, amelyen ugy az ó-királyságbeli, mint az ardeali nyugdíjgyesületek kiküldöttel résztvesznek. A kongresszuson a nyugdíjasok fel akarják táni összes sérelmeiket és rá akarnak világítani arra, hogy az általános drágulás következtében nem tudnak megélni az 1932. január elsején leszállított nyugdíjából. Az utóbbi hónapokban a nyugdíjasok ismét kesedelmesen kapják illetményeiket és emiatt adósok maradnak a házbérrel, de még a szükséges élelmiszereket sem tudják megvenni. Éppen ezért, a legnagyobb eréllyel kéri a kormányt, hogy a jövőben minden hó február 20-án kezdjék meg a nyugdíjak kifizetését és a nyugdíjakat legalább az 1931. évi szintre emeljék vagy legalább drágasági pótlékok adjanak. A cluji kongresszuson az Aradi Nyugdíjasok Kölesönös Segélyező Egyesülete is részt vesz.

— Itt emlékezzünk meg arról, hogy egy tévesen értelmezett közlemény következtében a nyugdíjas aradi hadirokkantak és hadiözvegyek ma nyugdíjaikért jelentek a pénzügyvizsgálatágon. Ezzel kapcsolatosan annak közlésére kérnek fel bennünket, hogy a hadirokkantak és hadiözvegyek októberi nyugdíjaik kiutalása csak a megyei, tehát nem a városi nyugdíjasok részére érkezett meg most. A városi nyugdíjasok ezeket az illetményeket tudvalevőleg még a múlt év karácsonya előtt egy külön meghitelezés alapján megkapták. Így tehát a nyugdíjért csak a megyei hadirokkantak vagy hadiözvegyeknek kell jelentkezniük.

Az aradi nyugdíjgyesületek részéről az alábbi közleményeket kaptuk:

Az Aradi Nyugdíjasok Kölesönös Segélyző Egyesületének hivatalos közleménye: Közöljük, hogy a CFR. aradi központi pénztáránál a f. év március havi nyugdíjak a következő sorrendben lesznek kifizetve. Március 9-én hétfőn A-tól—M-ig és március 10-én N-től—Z-ig a CFR. és volt MÁV. nyugdíjasok. Március 11-én pedig a volt ACSEV. nyugdíjasok. A kifizetés naponként reggel 8 órától délután 1 óráig és folytatólag délután 4 órától este 7 óráig fog eszközölni. Kérjük tagjainkat, hogy az esedékes tagdíjakat a fizetésnél jelentővő pénztárnokunknál a vagy egyesületünk hivatalos helyiségében (Bulevardul Regina Maria 18.) befizetni sziveskedjenek. Egyben felhívjuk Brischler István CFR. nyugdíjast, hogy a CFR. központi pénztáránál, Palcu Lidia, Dittrich József és özv. Egeresi Mihály Ana CFR. nyugdíjasokat pedig hogy Arad állomás iktató hivatalában sürgősen jelentkezzenek. Elnökség.

Societate pensionarilor publici si particulari din Arad Strada A. Mocioni No. 12. A köz- és magánalkalmazottak nyugdíjgyesület értesíti tagjait, hogy a CFR. nyugdíjasok a következő napokon kapják nyugdíjukat: F. hó 9-én, hétfőn a volt MÁV. nyugdíjasok A a betűtől—M betűig, f. hó 10-én, kedden az N betűtől végig, F. hó 11-én, szerdán a volt ACSEV. nyugdíjasok, utána való napon pedig az elmaradottak. Felkérjük egyben tagjainkat, hogy a hátralékos tagsági díjakat a helyszínén megjelenő pénztárunknál fizessék ki.

— A Casa Muncii CFR. nyugdíjasok Egyesületének Aradi Flókia Str. Buziumului No. 1. értesíti az összes CFR., MÁV., ACSEV. nyugdíjasokat, a kiket az aradi központi segélypénztárnál fizettettek, hogy a március havi nyugdíjat a következő sorrendben fizetik ki: A CFR. és a volt MÁV. nyugdíjasok március 9-én A—M-ig, folvó hó 10-én N—Z-ig, 11-én a volt ACSEV. nyugdíjasok, 12-én az elmaradottak nyugdíját d. e. 8—13 és délután 16—19-ig a hivatalos órák alatt fizetik. Az elnök-ség.

HORMONOS arcápolási módszerével feltétlen eredményt biztosít!
FELTER KOZMETIKA
(Ortutay palota). Hajszálak, szemölcsök, pattanás, szeplők végleges eltávolítása. 1126
Tanítvány-kiképzés!

KEDDEN ESTE

OLIMPIA-klubtag

NAGY TOMBOLA-EST

az OLIMPIA-klubban

el ne mulassza!

KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

Nem teljesíti a kormány az ipari szeszgyártás beszüntetésére vonatkozó kívánságot

Uj rendszert vezetnek be a sikságon termelt borok fogyasztási adójára — Az új intézkedés évente 200 millió leiel több borfogyasztási adót jövedelmez az államnak

Feltűnésteltető elhatározásról szóló jelentés érkezett Bucurestiből, amely gátat vet annak a törekvésnek, hogy az ipari szeszgyártás megszűnjön és hogy az ipari szeszgyárak ne termelhessenek alkoholt szeszital-készítéssel. Már sok cikkben számoltunk be arról, hogy a szőlősgazdák országos szindikátusának elnöksége *évek óta harcot folytat az ipari szeszgyártás ellen*, legújabbán pedig az a kívánságával lépett a kormány elé, hogy a szőlészet és borászat védelméről szóló új törvényjavaslatba foglalja bele azt az intézkedést is, amely szerint szeszitalokat és ecetet kizárólag borszeszből szabadjon előállítani.

Az ipari szeszgyárak, amelyek tudvaleg 1927-ig évente 2 és fél milliárd lei szeszfogyasztási adóval gyarapították az államkincstár bevételét, ellenakciót indítottak.

Ugy a pénzügyminiszteriumhoz, mint a kereskedelmi és földművelésügyi miniszteriumhoz intézett memorandumaikban pontosan kimutatták, hogy

az ipari szeszgyártás ellen megindított hajsza miatt az államnak már eddig is közel 20 milliárd lei vesztesége van, de ezenkívül a gyárak igen sok munkást voltak kénytelenek elbocsájtani, mert 1927. óta erősen le kellett csökkenteni üzemeiket.

Mindezekon felül még a földbirtokosok és általában a mezőgazdák is óriási károkat szenvedtek, mert hiszen az ipari szeszgyárak kukoricából és burgonyából állítják elő termékeiket és mivel erősen le kellett szállítani gyári termelésüket, természetesen ennek megfelelően

csak csekély mennyiségű gabonát és burgonyát vásároltak.

A kormány néhány héttel ezelőtt nyújtotta be szőlészeti törvényjavaslatát, amelyet azonban a szőlősgazdák szindikátusának kívánságára kiegészítés céljából visszavont és ekkor állt elő *Garoflid* volt miniszter, a szőlészeti szindikátus elnöke azzal a kívánsággal, hogy teljesen tiltsa el a kormány az ipari szesznek italkészítésre való felhasználását.

Habár a földművelésügyi minisztérium nem zárkózott el a kérelem teljesítése előtt, a kormány többi tagjai ellenálltak és emiatt *Garoflid* elnök lemondott elnöki tisztségéről. Attól tartott ugyanis, hogy akciójának sikertelensége következtében a szindikátus közgyűlésén erős támadásokban részesítik.

A szőlészeti törvényjavaslat kiegészítésével foglalkozó, a kormány által kiküldött bizottság — mint Bucurestiből jelentik — tegnap behatóan foglalkozott a szőlősgazdák kívánságával és a szeszipargyártás beszüntetésére vonatkozó kívánság fölött egyelőre napirendre tért, illetve nem is foglalkozott vele. De megállapodott abban, hogy a siksági szőlők fogyasztási adójára új rendszert kell bevezetni. Azokban a siksági szőlőkben, amelyekben „hektáronként minimálisan kétszáz dekaliter bor terem”, termelési taksát vetnek ki. Azonban, ha hektáronként „kétszáz dekaliternél kevesebb” terem valamely siksági szőlőn, úgy a régi fogyasztási adórendszer alapján fogja fizetni a taksát. A bizottság azt reméli, hogy az új taksából évente 200 millió leiel több befolyyni az állampénztárba, mint ezelőtt.

Forgalmiadó-ügyben ellentétes álláspontra helyezkedett az aradi törvényszék a pénzügyminiszteriummal

Az aradi pénzügyigazgatóság felhívása a hentesüzem-tulajdonosokhoz a bíróság elvígjelentőségű, tegnap hozott ítéletével kapcsolatban

Az aradi adókövetési pénzügyigazgatóság forgalmiadó ügyosztálya (II. em. 19.) ezúton hívja fel a hentesáru előállításával foglalkozó üzemek tulajdonosait, hogy forgalmiadójukat ezután is minden hó 10-ig pontosan fizessék be, nehogy bírságot kelljen rájuk kivetni.

Ugyanis egy husfeldolgozó iparos kivételével az összes hentesáru iparosok mindig eleget tettek a forgalmiadó törvényen alapuló pénzügyminiszteri rendeletnek, tekintet nélkül arra, hogy hány munkásuk van, illetve, hogy milyen löerőségű gépekkel működik az üzemük.

A pénzügyminiszterium a forgalmiadó törvényt úgy egészítette ki, hogy speciálisan a hentesáru üzemek tulajdonosai még akkor is kötelesek forgalmiadót fizetni, ha munkásaik létszáma nem haladja meg a hetet, vagy üzemük öt löerőnél nem nagyobb gépekkel van felszerelve.

Mivel az összes hentesáru üzemek tulajdonosai közül csak egy iparos tagadta meg a forgalmiadó fizetését, a pénzügyigazgatóság tisztviselői akkor büntetőjegykönyvet vettek fel az illetőnél és az ellen beadott fellebbezést tegnap tárgyalta az aradi törvényszék.

Az ez ügyben hozott elvígjelentőségű ítéletében kimondta a bíróság, hogy a forgalmiadó-törvényt kiegészítő fenti pénzügyminiszteri rendeletnek nincs joghatálya, tehát a fellebbezésre kirott pénzbírság törlesztését rendelte el.

A pénzügyigazgatóság forgalmiadó ügyosztálya arra hívja fel most az érdekelt hentesáru ipa-

rosok figyelmét, hogy saját érdekükben ezután is rendszeresen fizessék be a forgalmiadót, mert a bíróság fentemlített ítélete még nem jogerős. Azt is közli a pénzügyigazgatóság, hogy minden kihágási jegyzőkönyv ellen külön-külön kell fellebbezést beadni, mert egy törvényszéki ítélettel csak egy fellebbezés nyer elintéztést és annak hatálya nem terjed ki másokra.

A pénzügyigazgatóság forgalmi adóügyosztályának fenti felhívásával kapcsolatban kérdést intéztünk az egyik jogászhoz, aki a forgalmiadó ügyeket jól ismeri és az illető az alábbi kijelentéseket tette:

— Az 1934. évi forgalmi adótörvény kategorikusan kimondja, hogy azok a kisiparosok, akik csak 7 munkást foglalkoztatnak, vagy 5 löerősnél nem nagyobb géppel működnek, nem kötelesek forgalmi adót fizetni és forgalmi adókönyvet vezetni. Ezt a törvényt 1935-ben kiegészítették és ez a kiegészítés adott alkalmat arra a félreértésre, amely miatt a szóban lévő hentesáruüzemekre is kiterjesztették a forgalmi adó kötelezettséget és egyik üzem tulajdonost megbírságotlították. A törvényszék azonban törölte a bírságot és az indokolásban kimondta, hogy az ilyen üzem nem köteles forgalmiadót fizetni. Hogy ezek után a többiek akarják-e forgalmiadót fizetni, vagy sem, az az illetőkö egvényi elhatározásától függ.

Fizessen elő az „Aradi Közlöny”-re!

Szállítási és vámkedvezményben részesíti az iparosokat a munkaügyi miniszter új munkavédelmi és szakoktatási törvényjavaslata

A kereskedőket és iparvállalatokat kivették az új törvény hatálya alól, amely jórészen csak a szakoktatás javítását célozza — A tanonc-felvétel és tanoncnevelés új szabályait is tartalmazza a törvénytervezet

A Roman Valer dr. munkaügyi államtitkár által néhány hónappal ezelőtt készített ipari és szakoktatási törvényjavaslat, mint Bucurestiből jelentik,

végleg lekerült a napirendről és helyette a munkaügyi miniszterium Nistor miniszter tervezetét küldte át a törvényelőkészítő bizottsághoz, amely a legrövidebb időn belül a parlament elé terjeszti azt. Nistor miniszter javaslata nem terjed ki a kereskedőkre és iparvállalatokra, hanem csak az ipari szakoktatást, a tanoncnevelést és az ezzel kapcsolatban lévő szakoktatási intézményeket vonja hatásköre alá.

A tervezet második paragrafusa szerint az új törvény az alábbi kategóriákra terjed ki de csak szakoktatási szempontból: nagyipar, bányaiipar, hajóstársaságok, kikötők, közmunkák, építkezések, szállítási vállalatok, az állam, a városok és a községek iparüzemeire, az élelmezési iparra, katonai iparüzemekre, a háziiparra és a szállodai üzemekre. Egyébként külön kimutatásba fogja foglalni a miniszterium azokat a szakmákat, mesterségeket, amelyekre ezeken kívül még kiterjeszti a törvényt. Ezt a szakjegyzéket királyi rendelettel egészíthetik ki a Kereskedelmi és Iparkamarák, valamint a Munkakamarák véleménye alapján.

A 10-ik törvényszakasz kimondja, hogy nagyobb ipari városokban szakoktatási tájékoztató hivatalokat kell felállítani és az államot ebben a törekvésében az ipari és Munkakamarák, valamint a vármegyék, a városok és a községek, végül az állami és magániparvállalatok támogatniák.

A Bucurestiben és Clujon már most működő Pszichotechnikai két intézetet kivül Cernautiban és Iasiban is ugyanilyen intézetet állítanak fel, így tehát négy ilyen intézmény fog működni az országban. E két utóbbit azonban csak akkor szervezik meg, ha a szükséges anyagi eszközök rendelkezésre állanak.

A törvényjavaslatnak az iparostanoncokra vonatkozó részét csaknem változatlanul átvették a Roman Valer-féle tervezetből. Eszerint tehát az olyan monkaadó, aki 25 évnél fiatalabb, nem tarthat tanoncot. Az inas csak úgy vehető fel, ha betöltötte 14. életévét.

A tanoncokat az illetékes kerületi Munkakamarák tartják nyilván; mindegyikről külön anyakönyvi lapot állítanak ki, amelyre a növendéknek nemcsak születési körülményeit, nevét, iskolai végzettségét jegyzik fel, hanem etnikai származását (faját) is, azonban a törvényjavaslat semmi intézkedést sem tartalmaz arra nézve, hogy a tanonc vallását is bele kell-e venni az anyakönyvbe.

Azok a szülők, vagy gyámok, akik a tanoncot nem iratják be a Munkakamaránál, büntetésben részesülnek.

A monkaadó tanoncbizonyítványt köteles kiállítani nemcsak az inas felszabadításakor, hanem akkor is, ha esetleg megszakad közöttük a tanoncszerződés még mielőtt a növendék kitöltötte volna a kikötött tanulói időt.

A szakoktatási tanfolyam megszervezésére, felállítására, vállalatok, szak- és vállalati egyesületek jogosultak, ha az illetők jogiszemélyiségek. Fizikai személyek nem rendezhetnek szaktanfolyamokat.

Érdekes az új törvényjavaslat 170. paragrafusa, amely kimondja, hogy az iparosok által vásárolt szerszámok és más kisipari üzemanyagok számára úgy a CFR-en, mint a folyamhajózási társaságoknál 50 százalékos szállítási kedvezményt kell adni. Ugyancsak 50 százalékos vámkedvezményben részesülnek azok a külföldön vásárolt szerszámok is, amelyek a belföldön nem állíthatók elő.

— A Salgótarjáni Köszénbánya Rt. dr. Chorin Ferenc felsőházi tag elnökele alatt ma tartott 68-ik rendezvényű közgyűlése az ezerkilencszázharmincötödik évi közgyűlése az ezerkilencszázharmincötödik évi zárszámadásokat megállapította és a lefolyt üzletévre részvényenként 1-25 pengő osztaték fizetését határozta el. A szelvény folyó hó 7-től kezdve kerül beváltásra.

A budapesti Mezőgazdasági Kiállításon vásárolt állatokat engedély nélkül be lehet hozni az országba

Az aradmegyei állattenyésztőket közlő érkező hír érkezik Bucurestiből. A hír szerint a Románia és Magyarország között kötött megállapodás értelmében a budapesti Mezőgazdasági Kiállításon vásárolt állatokat minden különösebb engedély nélkül be lehet az ország területére hozni. Behozatal előtt a határon természetesen igazolni kell, hogy az állatok egészségesek. A megállapodás értelmében a vásárláshoz szükséges összeget hivatalos úton ki lehet juttatni Magyarországra, amennyiben az importot eszközöző mezőgazda az erre jogosult pénzintézeteknél Ardeal területén letizeti a lei összeget és Budapesten a vásár igazgatósága a kapott letéti jegy ellenében a vásárlónak pengőt fizet ki. A pengőt a romániai vevőnek a budapesti vásárigazgatóság 18 százaléka felárral számolja el.

— AZ EXPORTÖRÖK RÖVID IDŐN BELÜL ELŐLEGET KAPNAK OLASZORSZÁGGAL SZEMBEN FENNÁLLÓ KÖVETELÉSEIKRE. AZ ARGUS JELENTI: MINT ISMERETES, A JEGYBANK TÖBBSZÁZMILLIÓ LELEL TARTOZIK AZ EXPORTÖRÖKNEK AZ 1935. OKTÓBER 19. UTÁN OLASZORSZÁGBA SZÁLLÍTOTT ÁRUKÉRT. AZ EXPORTÖRÖK MÁR SOKSZOR INTERVENIÁLTAK KÖVETELÉSÜK FOLYÓSÍTÁSA ÉRDEKÉBEN, DE A KÖZBENÁRÁSNAK MOSTANIG NEM VOLT EREDMÉNYE. TEGNAP AZONBAN A KERESKEDELMÍ MINISZTERIUM ÉS A BANCA NATIONALA MEGÁLLAPODTAK ABBAN, HOGY A ZÁRÓLT ÍRÁSKÖVETELÉSEKET LIKVIDÁLIÁK ÉS A LEGRÖVIDEBB IDŐN BELÜL ELŐLEGET FOLYÓSÍTANAK AZ EXPORTÖRÖK KÖVETELÉSEIRE.

— Az aradi hetipiactól áral. A mai hetipiacton mérsékelt felhozatal mellett a következő árak alakultak ki: Zöldségpiac: hagyma 5—6, fokhagyma 30—35, burgonya 2—3, bab 5—6, karalábé 1—2, fejeskáposzta 5—10, kelkáposzta 2—3, hónapos retek 5—6, paraj kg. 5, tök db. 10—12, levesbevaló zöldség 2—3, savanyu káposzta 8—10, lenese 10—12, saláta 3—5 lei. — Gyümölcspiac: alma 6—14, aszaltszilva 18—23, dió 18—20, hámozott 56—58 lei. — Baromfi-piac: kővér liba 280—400, sovány liba 140—169, kővér kacsa 160—200, sovány kacsa 60—90, gyöngytyúk 50—70, tyúk 60—100, csirke 30—60, pulyka 170—240 lei páronként, Tojás darabja 1,30—1,50 lei. — Élőállat-piac: Szarvasmarha kg. 8—9, borjú 16—18, sertés 16—19 lei különként élősúlyban. — Gabona-piac: Buza q. 400—410, tengeri 290—300, árpa 360—370, zab 350—360 lei. — Takarmány-piac: széna 140—150, lóhere 160—170, szalma 55—60 lei métermázsánként. — Tejtermékek: Tej 4—5, tejfél 25—30, tehéntúró 10—12, juhtúró 20—22, juhsajt 22—26, vaj 60—70 lei kilogrammonként.

Özv. Kádár Józsefné, mint nagyanya, úgy a maga, mint gyermekei, Kádár Aladár és neje szül. Stern Elza, Rácz Józsefné szül. Kádár Inci, Rácz József, Rácz Mariska és Kádár Mariska, valamint az alulírottak nevében mélyszégyen fájdalomtól lesújtva, megtört szívvel tudatják, hogy elárvult, drága gyermekük, életöröme és reménysége, néhai Löwin János fűtőházi főmérnök és neje, néhai Kádár Mariskának egyetlen gyermekük,

Löwin János

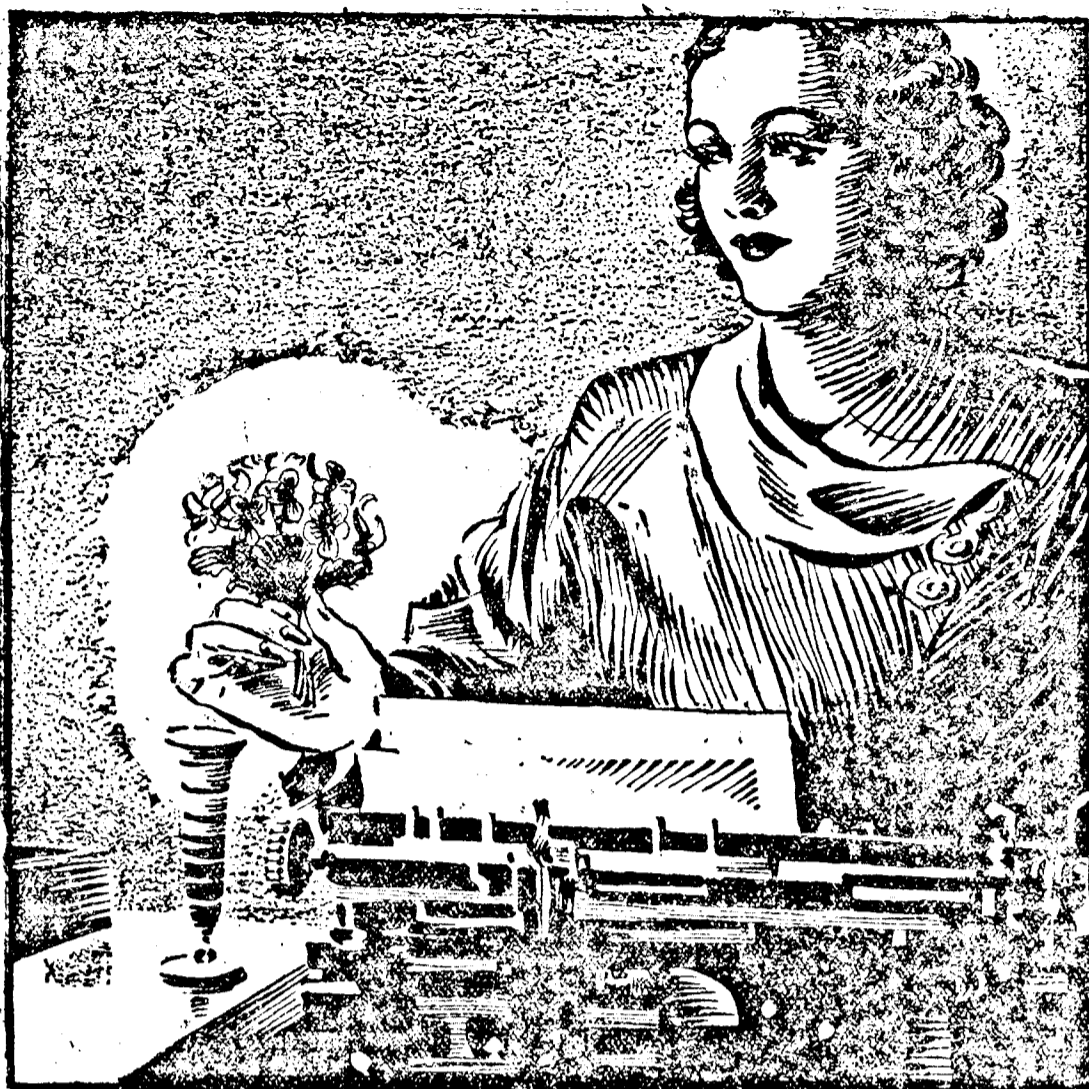
a békéscsabai gimnázium VI-ik osztály tanulója, f. hó 4-én, születési napjának 17-ik évfordulóján, rövid betegség után, kilehelte nemes kis lelkét.

Drága halottunkat hazahozattuk és f. hó 8-án, vasárnap d. e. 11 órakor temetjük a helybeli zsidó temető halottasházából, Istenben boldogult drága édesanyja mellé.

Nyugodjék békében és csendesen.

Löwin Károly Moson, özv. Schubert Adolfiné Budapest, Ladányi Gyuláné Győr, Hofmann Adolf Győr, mint nagybácsik és nagynénák.

Arad, 1936. március 6.



EGY IBOLYACSKOR

annyi kedves képet ébreszt önben!



Az Állami Sorsjáték sorsjegye
a szerencse virága: annyi reményt és annyi örömet kelt!

● Egész sorsjegy ára 800.- lei
● Negyed sorsjegy ára 200.- lei

● 200 leivel nyerhet egy milliót, a havonkénti húzáson
Az I. osztály húzása március 15-én
Vásároljon idejében sorsjegyet!

SPORT KÖZLÖNY

Keretet jelöltek ki a Gloriánál a vasárnapi derbire Szombaton érkeznek az oradeai zöld-fehérek Aradra — Vasárnapi bíródelegálás

A nemzeti bajnokság második fordulóján derbi jellegű mérkőzés kerül lebonyolításra Aradon: a vezető CAO meccsel a második helyen lévő Gloriával. A Gloria rendkívüli gondnal készült a meccsre, amelyen két jóformában lévő csapat ütközik meg a bajnoki pontokért.

A Gloria pénteki tréningje után, Lupas sérülése miatt nem állították össze a végleges csapatot, hanem csak játékoskeretet jelöltek ki, amelyből meccs előtt kerül összeállításra a csapat. Valószínűleg a következő együttes veszi fel a küzdelmet a bajnokjelölt csapattal:

Theimler—Varjassy, Lupas—Baity, Faur, Pecican—Igna (Tudor), Rohan, Barbu, Dobra, Mercea.

Bujor Truia dr., a Gloria futballszakosztályvezetője, a következőket mondotta a vasárnapi meccsel kapcsolatban: — Ha a csapat teljes erőbedobással küzd a CAO ellen, akkor győzünk. Minden egyes játékos tudatában van a meccs fontosságának és bizonyára szívvel-lélekkel harcolnak a győzelemért.

Alantlakban adjuk a teljes vasárnapi műsor bíródelegálását:

Gloria-pálya: 9.00 óra: Gloria II.—Sparta II., bíró Cogan, határbírók Coferu dr. és Simon dr. 11.00 óra: Gloria ifjusági—Unirea ifjusági, bíró Oravetz. 13.15 óra: SGA—Soimi-CFR, bíró Macean, határbírók Staicu és Dudas. 15.00 óra: Gloria—CAO, bíró Tunea Traian dr., határbírók Burdan és Adamovici.

AMEFA-pálya: 9.00 óra: AMEFA ifj.—Hakoah ifjusági, bíró Marita. 14.15 óra: Unirea—Hakoah, bíró Höhn, határbírók Kalmár és Ciupuliga. 16.00 óra: USA—Tricolor, bíró Kalmár, határbírók Höhn és Demsea.

CAA-pálya: 8.30 óra: SGA ifj.—Juventus ifj., bíró Pálincás, határbírók Cioescu és Barbu. 16.00 óra: Juventus—CAA, bíró Vescernyész, határbírók dr. Göllner és Ujj.

Olimpia-PTT-pálya: 11.00 óra: Olimpia-PTT—Transylvania, bíró Clorogariu, határbírók Ipsilanti és Lutai.

Vultur-pálya: 14.30 óra: Fortuna—Patria, bíró Magori, határbírók Polareczky és

Milancovici. 16.00 óra: Vulturul—Crisana, bíró Polareczky, határbírók Magori és Neteda.

Tricolor-pálya: 9.00 óra: Tricolor ifj.—Transylvania ifj., bíró Burdán, határbírók Kirschner és Gombos. 13.30 óra: Slavia—Sparta, bíró Cégka, határbírók Pálkás és Ardelean D. 15.15 óra: Crisana ifj.—Sparta ifj., bíró Gábor.

Titanus-pálya: 15.30 óra: Titanus—Concordia, bíró Fock, határbírók Ardelean Ioan és Mikó.

Banatul-pálya: 16.00 óra: Banatul—Astra, bíró Schneider, határbírók Moravetz és Musca.

Rovineipálya: 15.30 óra: Virtutea—Victoria, bíró Chiral, határbíró Harsányi.

Intelegerea-pálya: 14.00 óra: Intelegerea ifj.—Olimpia ifj., bíró Darázs. 16.00 óra: Intelegerea II.—CAA II., bíró Albota.

Astra-pálya: 11.00 óra: CAA ifj.—Astra ifj., bíró Darázs.

Uruguay válogatott csapata két meccset játszik Bucurestiben

Bucurestiből jelentik: Luchide Octav, az FRFA főtitkára, tegnap délelőtt telefonbeszélgetést folytatott Popovicival, a jugoszláv szövetség főtitkárával és megállapodtak közös akcióban az Uruguay válogatott csapat vendégszereplése ügyében. Mindössze a terminusok megállapítása maradt hátra. Tegnap este azután a Biroul Federal egyik neves tagja kijelentette, hogy az Uruguay válogatott csapat elleni mérkőzés már végleges és két meccs kerül lebonyolításra, amelyért a délamerikaiak 600 ezer lei térítést kapnak. Az első meccsen a délamerikai csapat az országos válogatott ellen meccsel, a második játékban a főváros kombinált együttese lesz az uruguay-i válogatott ellenfele. Az első mérkőzés terminusaként április 5-ikét jelölte meg.

Bulgár atléták a fővárosban

Bucurestiből jelentik: Az STB kezdeményezésére április hó folyamán nagyszabású mezei futóversenyt rendeznek a fővárosban, amelyre egy bulgár cross-country csapatot hívnak meg, az AC 23 Szofia együttesét. A bulgár távfutók szereplése iránt atlétakörökben igen nagy az érdeklődés.

Kisorsolták a ping-pong-világ bajnokság csapatversenyét

Prágából jelentik: Az asztali-tennisz világ bajnokság csapatmérkőzéseinek sorsolását már megejtették és a Swaythling vándor-díjas férfi csapatvilág bajnokság sorsolása az alábbi:

I. csoport: Magyarország, Lengyelország, Franciaország, Lettország, Litvánia, Hollandia, Románia.

II. csoport: Csehszlovákia, Ausztria, Anglia, Jugoszlávia, Amerika, Belgium, Németország, Egyiptom.

A Corbillon kupáért folyó női csapatmérkőzésekre Magyarország, Lengyelország, Franciaország, Litvánia, Hollandia, Csehszlovákia, Ausztria, Anglia, Amerika, Belgium és Németország nevezett. A férfi versenyen tehát 15, a női versenyen pedig 11 ország indít csapatot.

O Uj 100 méteres mellúszó világrekord. Higgins a Connecticut államban levő New Havenben a 100 méteres mellúszásban 1 perc 10 másodperces idővel új világrekordot állított fel, Higgins ezenkívül még két amerikai rekordot uszott: 100 yardon 1 perc 04.2 másodperccel és 300 méteren 3 p. 28.8 mp.-el.

A szerkesztésért:

Dr. STAUBER JÁNOS

felel.

Csak kevesen tudják,

hogy Charles Paddock, „minden idők legnagyobb sprintere” 1919—1923-ig 285 versenyben indult és ebből 274-et megnyert;

hogy az első hét méteren felül: távolugrás az angol Parsons nevéhez fűződik, aki 1883-ban 701.7 cm.-t ugrott;

hogy 16 mp.-en belül először az amerikai Kränzlein, a modern gátfutás atyja futott, de ő mindjárt 15.2 mp.-re javította a rekordot;

hogy az első angol bajnokságot 1866-ban rendezték, de diszkosz- és gerelyvetésben csak 1914-ben volt az első bajnokság. Az előbbit a finn Taipale, az utóbbit a magyar Kóczán Mór nyerte;

hogy 1878-ban már 100 cm. volt a magasugró világrekord: Brock és Glazebrook tartotta;

hogy a legsúlyosabb „nagy” 400-as az amsterdami győztes Barbuti volt. 175 cm.-es magasság mellett 85 kilót nyomott;

hogy Kelen János tavaly felállított kitűnő egyorás rekordjánál (18.321 m.) jobbat már 1862-ben futott a kanadai Bennet: 18.360 métert;

hogy az olimpiai győztes, később profivá lett délafrikai Walker már 1909-ben futott 9.4 másodpercet 100 yardra és 10.4-et 100 méterre. Ezeket az eredményeket már, mint profi érte el.

O Pompás japán uszóeredmények. A japán uszók legutóbbi olimpiai előkészítő versenyük során a következő jobb eredményeket érték el: 100 méteres gyors: Yusa 58.4 mp., 400 méteres gyorsúszás: Negami 4 perc 50.6 mp., 100 méteres hátúszás: Kioyokawa 1 perc 08.8 mp., 100 méteres mellúszás: Koike 2 perc 43.6 mp.

APRÓHIRDETÉSEK.

Egy apróhirdetés **20 lei.** Minden további ára 10 szóig csupán **20 lei.** szó 2 lei. szó

Az apróhirdetések előre fizetendők.

Apróhirdetéseket este **9 óráig** vesznek fel az Aradi Közlöny kiadóhivatalai. Telefon: 151. Főkiadóhivatal: Bulevardul Regele Ferdinand 4.

LEVELEZÉS

FIATAL, csinos leány keresi független 30—35 éves uriember tartós barátságát. Levelet „Oszinte” jelíggel a kiadóhoz. 1127

ALKALMAZÁS

Fizetőleányok felvetetnek. Krámer Rózsi kalapszalonn, Bohus-palota, Strada V. Goldis 3. 1105

EGY JOERKÖLCSÜ fiatal kifutó fiú felvétetik. Cim a kiadóban. 1125

OKTATÁS

Tanítványokat vállal utányos honorarium mellett lyceumi tanárnő. Cim a kiadóban. 1130

LAKÁS

Háromszobás modern ucai lakást keresek Cimeket „Pontos fizető” jelíggel a kiadóhivatalba kérek. 1125

MODERN ucai 4—5 szobás és egy 2 szobás lakás, május 1-re kiadó. Strada Cosbuc 8. 1131

VÉTEL ÉS ELADÁS

BUKSZUS, egyéves szép, gyökeres, kapható nagyobb mennyiségben is Str. Vicentiu Babes 7. 556

KERESUNK megvételre Chrysler 72, 75 és 77 es autómotorokat. Cim: Mera autóbussz-változat Arad. 1124

Adóbonokat, 4 1/2% os inestrate és 3%-os consolidate állampapírokat legelőnyösebb árfolyamon vez és elad Spitz Sándor bankbizományi irodája Arad, S.R. Moise Nicoara 16. I. em. Telefon 682.

ÜZLETEK

Kiseb és nagy raktárhelyiségek (ez utóbbiak fűthetők) megfelelő irodahelyiséggel (vagy anélkül) május 1-re kiadó. Bul. Regele Ferdinand 40. sz. 959

JOFORGALMU pékség olcsón érkező kiadó. Str. Poetului 45. (Textilgyár közelében). 1123

TISZTA MOSOTT RONGYOT gépek tisztítására kisebb tételben keresünk megvételre. Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 100

KÜLÖNFÉLÉK

Beraktározási raktárban olcsón beraklározható lakásrendezések, va amint eladási megbízásokat is vállalok. Eladó egy valódi futó perzsaszőnyeg, laboratorium. Str. Moise Nicoara 9—11 1085

Hirdessen az 51 éves fennálló „Aradi Közlöny”-ben

Rádióműsor

— Romániai idoszámítás. —

SZOMBAT, MÁRCIUS 7.

Bucuresti. 12.30: Hírek. Gramofon. 3: Hírek. 5: Stájeri óra. 6: Katonazene. 7.15: Rádiózenekar. 8: Hírek. 8.15: Nicolai: A windsori vig nők, nyitány. Borodin: Igon herceg táncai. 9.05: Jazz. 10.30: Vendéglői zene. 12: Mazsoi-zenekar. — Budapest I. 7.45: Torna. 11: Hírek. 11.20: Pakots József elbeszéléseiből. (Felolvasás.) 11.45: Mit nézzünk meg? 12.10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat. 1: Déli harangszó. 1.05: Rendőr fuvózenekar. Közben kb. 1.30: Hírek. 2.20: Időjelzés, időjárás- és vizállásjelentés. 2.30: Hanglemezek. 3.40: Hírek, élelmiszerárak, piaci árak, árfolyamhírek. 5.15: Hegedűs Lóránt meséi. Felolvasás Lenkey Hedvig. 5.45: Időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 6: Látogatás a műegyeteml sportrepülők műhelyében. 6.45: A rádió szalonzenekara. 7.55: „Törökvilág Pesten és Budán”. Liber Endre polgármester előadása. 7.30: Operettelőadás a stúdióban. „Leányvásár.” 11: Magyar Imre és cigányzenekara muzsikál. 12: Vajda Sándor—Pártos Ernő jazzzenekarának műsora. Éj-jel 1.05: Hírek. — Budapest II. 6—6.30: A Szociális Missziótársulat előadása. 7.25—7.55: A földmivelésügyi minisztérium mezőgazdasági felőrája. 8.30—8.55: A társadalom fizikusa. 9—10: Kamarazene. 10.05—10.25: Hírek. — Bécs. 8: Ébresztő. 10.20: Könnyű lemezek. 12.15: Szimfonikus lemezek. 1: Kipnisc bariton lemezei. 4.40: A közúti vasutasok énekkara. 5.50: Népdalokat tanulunk. 6.20: Kivánságlemezek. 6.50: Az izlám dalai. Egyiptomi és perzsa dalok lemezekkel. 8.10: Svéd Sándor dal- és áriaestje. 8.50: Egykor és most. Riedinger Lothar rádióegyvelege. 11.10: Opus népzenei négyes. 11.45: Hírek. 12: Tánczene. 1—2: Osztrák zene lemezekben. — Belgrad. 12: Gramofon. 1: Rádiózenekar. 5.20: Mozart-négyes.

VASÁRNAP, MÁRCIUS 8.

Bucuresti. 11.30: Egyházi beszéd. 11.55: Egyházi előadás. 12.10: Karének. 12.40: Déli zene. 18: Felolvasás. 18.15: A brasovi filharmonikusok hangversenyének közvetítése Brasovból. 19.15: Fatica Luca zenekara. 21.55: Sahighian: Kéjutazás Simaiába, hangjáték. 21.05: Amerikai zene. 22.30: Hírek. 22.45: Francia, bécsi és amerikai operettek. 23.55: Hírek. — Budapest I. 10.30: Hírek. 11—12.10: Egyházi ének és szentbeszéd a Szent István Bazilikából. 12.15—13.10: Evangélikus istentisztelet a bécsikaputéri templomból. 13.20: Pontos időjelzés, időjárás- és vizállásjelentés. 13.30: Az Operaház tagjaiból alakult zenekar. Vezényel Dohnányi Ernő dr. Közreműködik Telmányi Emil (hegedű.) 14.40: „Rádiókronika”. Elmondja Papp Jenő. 15: Olasz és napolyi dalok Toti dal Monte, Dusolina iGannin, Benjamino Gigli és Tita Schipa előadása. Hanglemezek. 16.50: Háromy Imre magyar nótákat énekel, kísér Farkas Béla és cigányzenekara. 17.30: „A magyarok érték egymást.” Hankiss János dr. előadása. 18: Zenedélián közvetítése a Hubay-palotából. 19.15: „Fiaker a Kigyó-téren”. Tóth László dr. főszereplő csövege. 19.45: A rádió szalonzenekara. 20.50: Sporteredmények. 21: Hangjáték-előadás a stúdióban. „Eszterházi vigasságok.” 22.40: Hírek, sporteredmények. 23: Közvetítés a Metropol-szállóból. Dura Sándor és cigányzenekara muzsikál. 24: Közvetítés a Pátia-kávéházból. Az Eröss—Sovinszky jazzzenekar műsora Sebő Miklós énekszámaival. Utána: Hírek. — Budapest II. 16—16.45: Hanglemezek. 18—19.40: Hanglemezek. 20—20.30: „A kigyóbüvölők.” Supka Ferenc előadása. 21.30: Vas vármegye és Szombathely város Kultúregyesülete hangversenyének közvetítése a szombathelyi Kulturpalota nagyterméből. Liszt-émlék-est. Utána kb. 23.30—24.30: Közvetítés a szombathelyi Pálac-szállóból.